

CEDRY WIELKIE

Pogodny jubilat



Wincenty Sierant z Cedrów Wielkich świętował właśnie 92 urodziny. Jaka co roku, obchodził je w gronie najbliższych, którzy podkreślają, że jubilat był zawsze wesoły i taki pozostał do dziś.

str. 6

ŁĘGOWO, PRUSZCZ

Żegnaj lato



W ostatnich dniach lipca i pierwszych dniach września mieszkańcy powiatu bawili się na imprezach zorganizowanych na zakończenie wakacji.

str. 7

MIERZESZYN

Wieś w lesie



- Mało mamy szans ciekawego spędzania wolnego czasu - mówi Małgosia Solyga z Mierzeszyna. - Dyskoteka będzie dopiero po remoncie sali. Na razie spotykamy się w parku.

str. 9

CEDRY WIELKIE

Z sesji



Na ostatniej sesji Rady Gminy przekonywano, iż w Cedrach Wielkich powinien powstać tzw. MOP, czyli miejsce obsługi podróży z hoteli, restauracjami i sklepami.

str. 13

PRUSZCZ GDAŃSKI ■ PSZCZÓŁKI ■ CEDRY WIELKIE ■ SUCHY DĄB ■ TRĄBK
WIELKIE ■ PRZYWIDZ ■ KOLBUDY

Rębielcz. Impreza integracyjna

RAZEM PRZY OGNISKU



Pierwszą wspólną zabawę zorganizowano, by zintegrować członków i sympatyków nowo powstałego Stowarzyszenia Rodzin Dzieci Niepełnosprawnych i Przewlekłe Chorych z ich zdrowymi kolegami.

Fot. Grzegorz Kurkiewicz

Stowarzyszenie Rodzin Dzieci Niepełnosprawnych i przewlekłe chorych, powołane właśnie w gminie Pszczółki, zorganizowało z pomocą lokalnych władz integracyjną imprezę na placu zabaw w Rębielczu, która odbyła się 3 września. Duszą przedsięwzięcia, udanego mimo nie najlepszej pogody, była Irena Kogut z Rębielcza, wybrana na przewodniczącą stowarzyszenia. Pomagała jej w tym jej zastępca Lila Idem z Kolnika, przywożąc

m.in. na miejsce festynu trzy wielkie namioty. W imprezie wzięli udział wójt gminy, Hanna Brejwo, ks. Adam Pleskot z pszczołkowskiej parafii, a gry i zabawy prowadziły dwie doświadczone panie: nauczycielka Aleksandra Czarnecka z Żeliszewek i Ewa Grabowska, kierownik GOK. Sponsorzy zadbał o kielbaski i pieczywo.

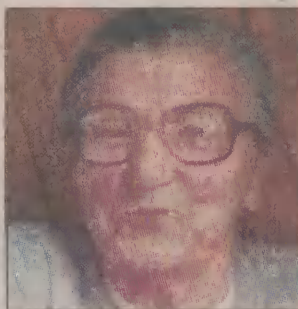
Jak się dowiedzieliśmy, na apel o udział w stowarzyszeniu zgłosił się już 23 rodziny z terenu gminy, jak również osoby doro-

sze, cierpiące m.in. na stwardnienie rozsiane. Trwa dość żmudna procedura rejestracji w sądzie. Oprócz przewodniczącej i jej zastępcy w zarządzie działają skarbnik Jolanta Flejszar z Pszczółek i sekretarz Renata Kalkowska z Kolnika. Członkinie zarządu są oczywiście matkami niepełnosprawnych dzieci, ale chcą pomagać matkom mniej za-

(G.K.)
str. 14

CEDRY MAŁE

Bojarowska na całe życie



Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

- Moja mama w więzieniu na Syberii siedziała, tam umarła... Cierpiała za to, że wielką panią była... Miała majątek w Józefinie koło Janowa Podlaskiego, 126 ha ziemi - z gorczą mówi Regina Bojarowska z Cedrów Małych Kolonii.

- Dziś w Kazachstanie, koło Karagandy pomnik stoi, a na nim nazwiska aż 7 Bojarowskich. Tylu nas przeszło to piekło. Matkę z trzema córkami i synem, który zdążył wrócić z wojny, wywieziono jednym transportem 13 kwietnia 1940 r. Polacy byli przekonani, że jadą na śmierć, więc z dóbr doczesnych, poza drobiazgami niczego nie zabrali. Nie wyobrażali sobie, że trafią do zimnego i nieprzyjaznego kraju, w którym spędzą 6 lat... - Bardzo dobrze było, na stare lata mam łaseczkę i poruszam się tylko po mieszkaniu - ironicznie mówi pani Regina, pokazując kule. - Wszystko musiałam robić, ciężary dźwigać, ale chciało się żyć. Pamięta mrozy przekraczające 40 st. C, gdy nocą musiała pracować na torach. Najstraszniejsze jednak były syberyjskie burze śnieżne. Silny wiatr, niosący tumany lodowatego puchu, dławiał oddech i oślepił. Drogi, zgubionej w bezkresnych białych polach, nie dało się odnaleźć. Niejeden człowiek stracił życie.

(E.S.K.)
str. 9

REKLAMA

POL FLAST PRODUCENT STOLARKI PCV W SYSTEMIE

- WYSOKA JAKOŚĆ
- KONKURENCYJNE CENY
- RATY
- 10 LAT GWARANCJI

83-000 Pruszcz Gd., ul. Konopnickiej 13
tel./fax (058) 682-27-86, tel. kom. 0501-184-738

PROMOCJA
W I URODZINY ISTNIENIA FIRMY

WYTNIJ I PRZYJDŹ A OTRZYMASZ RABAT

- 10% NA WYWOŁANIE ZDJĘĆ
- 5% NA ZAKUP DOWOLNEGO APARATU
- KUP 2 FILMY FUJI - TRZECI OTRZYMASZ GRATIS

OFERTA WAŻNA DO KOŃCA WRZEŚNIA 2000 R.

Autoryzowane Laboratorium
Fujicolor Serwis
Pruszcz Gd. ul. Grunwaldzka 12/1,
tel. (058) 683-24-99

ROL CISZEJ I CIEPLEJ W DOMU

OKNA PCV, RATY

OKNA DACHOWE ROTO

83-000 Pruszcz Gdański
ul. Krótka 1a
tel./fax (058) 77 300 77

ASSILAM PRODUCENT

OKNA, DRZWI, OGRODY ZIMOWE

Pruszcz Gd., ul. Grunwaldzka 62
tel. (058) 683-33-04
tel./fax (058) 683-33-05

deceuninck

W prenumeracie „Echo Pruszcza” taniej i z darmową dostawą do domu!

W skrócie

■ Mieszkańcy zapłacą...

PRUSZCZ. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Radunia” zakończyła odnawianie elewacji budynku swej siedziby. Obok, wokół parkingu, posadzono drzewka. Ładnie było tylko kilka dni, do minionej soboty. Na drogim, akrylowym tynku frontowej ściany pojawiły się bazgroły, a drzewa zostały powyrywane lub połamane.

- Zastanawiam się, czy był sens przeznaczać pieniądze spółdzielców na remont elewacji obiektu - powiedział Bogusław Zachciał, z-ca prezesa ds. inwestycji SM „Radunia”. - Po uaktywnieniu się wandalów budynek wygląda tak, jak przed przystąpieniem do pracy ekipy remontowej. Mieszkańcy widzieli, jak syn sąsiadów z puszką farby bazgrał po ścianie. Zgłosiliśmy dzielnicowemu jego nazwisko, ale jestem przekonany, że zostanie on bezkarny. Gdyby rodzice młodego wandalę musieli pokryć koszty odnawiania elewacji, już nigdy nie wziąłby farby do ręki. Może nawet nie miałby na nią pieniędzy.

(war)

■ Zapchana burzówka



Wacław Wnorowski z ul. Mickiewicza usiłuje obronić piwnicę przed zalaniem.

Fot. Grzegorz Cwaliński

PRUSZCZ GDAŃSKI. Po gwałtownej ulewie, która przeszła w poniedziałek nad Pruszczem, wiele ulic zamieniło się w rwące potoki. Mieszkańcy ul. Mickiewicza, Słowackiego i wielu innych wylewali wodę z piwnic. W redakcji rozdzwoniły się telefony od zirytowanych pruszczań. Oględziny krakiek kanalizacyjnych w zalewanych miejscach ujawniły, że są one po prostu zapchane.

- Telefony rozdzwoniły się nie tylko w redakcji, ale i u nas - powiedział Janusz Augustynowicz, kierownik referatu inwestycyjno-technicznego Urzędu Miasta. - Mamy podpisaną umowę z firmą konserwującą kanalizację burzową. Zaraz zmobilizuję jej pracowników i „burzówka” zostanie oczyszczona.

(P.C.)

Kronika policyjna

■ Na gorącym uczynku

PRUSZCZ GDAŃSKI. O północy 1 września, na ul. Grunwaldzkiej, funkcjonariusze z Powiatowej Komendy Policji w Pruszczu zatrzymali na gorącym uczynku wandalę, który wybił szyby wiaty na przystanku autobusowym. Sprawca, 16-letni Sławomir J., mieszkaniec gm. Pelplin, był pod wpływem alkoholu, trafił więc do Izby Wyrzeczni w Gdańsku.

(A.S.)

■ Agresywni lokatorzy

PSZCZÓŁKI. Właściciel jednego z mieszkań w Pszczółkach postanowił wynająć nieużywany pokój. Telefonicznie umówił się z dwoma panami, którzy byli zainteresowani jego ofertą. W poniedziałek przyszli obejrzyć pomieszczenie. Byli wprawdzie pod wpływem alkoholu, ale gospodarz wpuścił ich do środka. Gościom lokal bardzo się spodobał, zdecydowali więc kontynuować w nim alkoholową libację. Na zdecydowany protest właściciela mieszkania odpowiedzieli pięściami. Dotkliwie pobili gospodarza, a gdy ten odzyskał przytomność, stwierdził, że napastnicy zniknęli. Brakowało też pieniędzy i zegarka. Jeden z niedoszłych lokatorów zostawił natomiast swój dowód osobisty. Poszkodowany powiadomił o zdarzeniu policję, która poszukuje sprawców pobicia i kradzieży.

(A.S.)

Wydarzenia

Pruszcz. Kwiaty pod pomnikiem

Odznaczenia
od kombatanatów

Kombatanci uczcili pamięć swych kolegów poległych w wojnie obronnej w 1939 roku.

Dyrektor MDK, Alina Czechowicz, zaapelowała o wypożyczenie zdjęć z czasów wojny i okresu lat 40. Jeśli akcja się powiedzie, w sali MDK zorganizowana zostanie wystawa.

Przedstawiciele samorządów miasta i gminy oraz powiatu złożyli w południe 1 września kwiaty pod pomnikiem Nike. Uroczystość uświetniła kompania honorowa 49 Pułku Śmigłowców Bojowych. Nie zabrakło też uczniów pruszczańskich szkół.

- Wiedza młodych ludzi o tamtych, trudnych dla narodu polskiego czasach jest niewielka - powiedział w przemówieniu przewodniczący koła, Edward Szejnko. - Nasi żołnierze, opuszczeni przez sojuszników, ulegli pod naporem wojsk niemieckich i radzieckich. Nie złożyli jednak broni nawet po wspólnej defiladzie najeźdźców w Brześciu. Przez całą wojnę walczyli na wszystkich frontach. My, kombatanci,

powinniśmy dawać świadectwo tamtych czasów i wspominać tych, co za ojczyznę zapłacili najwyższą cenę.

Po oficjalnej uroczystości weterani spotkali się z władzami przy kawie i ciastkach w MDK. Burmistrz Andrzej Gajos otrzymał odznaczenie „Za Zasługi dla Związku Kombatanatów RP i Byłych Więźniów Politycznych”. Wręczono też okolicznościowe dyplomy.

Alina Czechowicz z ubolewaniem stwierdziła, że grono kombatanatów zmniejsza się z roku na rok. Dlatego gorąco namawiała osoby posiadające fotografie z okresu wojny i lat 40. do udostępnienia ich na dwa dni w celu zrobienia reprodukcji.

- Od urodzenia mieszkam w Łąpinie - wspominał Leon Robalewski. - Przed wojną wioska leżała w Polsce, nieopodal granicy z Wolnym Miastem Gdańsk. Rodzina nasza nie zgodziła się na zmianę obywatelstwa i w 1943 wieziono mnie na roboty do Prus Wschodnich. Uciekłem z transportu i trafiłem do kamieniołomów, ale w niewoli radzieckiej. Zgłosiłem się do pol-



Pod pomnikiem Nike wieńce złożyli m.in.: przedstawiciele władz miasta. Od lewej: Jan Malek, Andrzej Gajos i Zbigniew Matysiak.

Fot. Grzegorz Cwaliński

skiego wojska i jako drużynowy zwiadu w Brygadzie Artylerii Ciężkiej przeszedłem cały szlak bojowy od Smoleńska do Berlina. Każda bitwa powodowała straty w naszych szeregach, ale najwięcej kolegów zginęło na Wale Pomorskim i pod Kołobrzegiem. Tam zostałem lekko ranny, ale pozostałem w brygadzie i walczyłem dalej. Otrzymałem

wiele odznaczeń bojowych, w tym Virtuti Militari, ale ze wzruszeniem patrzę na odznaczenie „Za Zdobycie Berlina”. Otrzymałem go na zakończenie wojny, a tylko trzem moim kolegom z drużyny udało się przejść od Smoleńska do stolicy III Rzeszy. Inni pozostali w wojennych mogiłach.

Wawrzyniec Rozenberg

Rusocin

Ludowe spotkanie

Jarosław Kalinowski, kandydat na prezydenta, 5 września, spotkał się z wyborcami w Zespole Szkół Rolniczych w Rusocinie.

Lider PSL spóźnił się na zebranie ponad 20 minut. Jego samochód nie mógł przedostać się przez korki w Pruszczu. Pomimo padającego deszczu nikt nie narzekał, bowiem czekanie uprzyjemniały zabawne, ludowe przyspiewki w wykonaniu Pszczółkowiek, folklorystycznego zespołu z Pszczółek.

Jarosław Kalinowski, bukietem kwiatów przywitali starosta powiatu gdańskiego, Bogdan Dombrowski i dyrektor ZSR, Tadeusz Bąkowski. Kandydat oddał kwiaty Pszczółkowiekom, gdyż, jak zapew-

niał, bardzo mu się spodobały.

- Skoro to są pszczołki, to kim oni są? Trutniami? - żartował Jarosław Kalinowski, wskazując na męskich członków zespołu.

Sala gimnastyczna ZSR była wypełniona w połowie, w większości uczniami ostatnich klas oraz radnymi, sołtysami i innymi oficjalami.

Jarosław Kalinowski przedstawił swój program wyborczy. Odpowiadał też na pytania.

- Można się zgadzać z poglądami kandydata bądź nie, jednak zawsze warto przyjść na takie spotkanie, by 8 października dokonać świadomego wyboru - powiedział Marian Lichodzki z Rusocina.

(P.C.)



Pszczółkowiek tak spodobały się Jarosławowi Kalinowskiemu, że oddał im kwiaty, które otrzymał od starosty Bogdana Dombrowskiego i dyrektora ZSR, Tadeusza Bąkowskiego.

Fot. Grzegorz Cwaliński

RATY DLA KAŻDEGO

- SUPEROKAZJA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH
- BEZ PORĘCZYCIELI, MIN. FORMALNOŚCI

U NAS NAJNIŻSZE RATY W KRAJU NP.

10 000,- od 66,30 zł;
25 000,- od 165,74 zł;
100 000 od 662 zł.

REZERWACJE

B.P.H.F. „MeCom”

GDYNIA, ul. Świętojańska 46
TEL. (058) 661 79 68
SŁUPSK, ul. Kilińskiego 2/3
TEL. (059) 84 00 904

S-4355/A/949

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE

EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL

tel. 058 686 72 90

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/18/A



WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA
TWP w Warszawie

OGŁASZA REKRUTACJĘ NA
WYŻSZE STUDIA ZAWODOWE STACJONARNE I ZAOCZNE

Instytut Politologii w Cieluchowie

kierunek: **POLITOLOGIA**

specjalności: integracja europejska

stosunki międzynarodowe

polityka społeczna

administracyjno-samorządowa

Instytut Pedagogiki w Warszawie

STUDIA PODYPLOMOWE

- Zarządzanie w Oświacie

- Wychowanie Fizyczne, Zdrowotne i Korektywa

Nauka trwa 2 semestry.

Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia studiów podyplomowych nadające kwalifikacje do nauczania (a w przypadku Zarządzania Oświatą zajmowania stanowisk kierowniczych) w rozumieniu stosownych rozporządzeń MEN.

Dokumenty przyjmuje i udziela informacji:

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie

INSTYTUT POLITOLOGII

w Cieluchowie

77-300 Cieluchów, Os. Witosa 20, tel./fax (0-59) 834-11-68

Zapraszamy

R-12054/A/1062



Tworzymy zwarty zespół

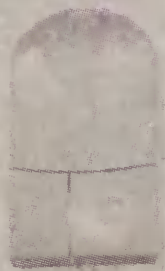
Dziennik
Bałtycki

- ponad 60 profesjonalnych sprzedawców reklam
- atrakcyjne formy reklamy, doradztwo, projekty gratis
- najwyższa jakość usług medialnych

Biura Reklamy: Gdańsk (0-58) 300-32-60, Gdynia (0-58) 661-43-14,
Sopot (0-58) 551-54-55, Elbląg (0-55) 236-12-10, Słupsk (0-59) 840-32-40

ogłaszasz się!

zawsze w sobotę
Internet



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

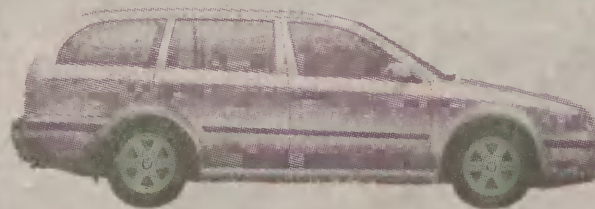
ogłaszasz się!

Auto moto
Gratka
zawsze w środę

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA



rata miesięczna:
967,12 PLN

**4000 PLN
TANIEJ**

WYBRANE MODELE

Škoda Octavia



GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954

tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54

tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

<http://www.skoda.groblewski.com.pl>

Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
OCTAVII COMBI

cena samochodu: 48 420 PLN
wkład własny: 9684 PLN
okres kredytu! 72 miesiące

R-14029/B/98

ROTEX

P.W. Rotex Sp. z o.o. powstał w 1988 roku i od chwili powstania zajmował się szeroko rozumianą działalnością oświatową. Początkowo było to organizowanie kursów języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego), o różnym stopniu zaawansowania, dla słuchaczy pochodzących z naboru publicznego. Później działalność Rotexu ewoluowała w kierunku organizacji kursów językowych dla grup zamkniętych, na zlecenie instytucji, urzędów i przedsiębiorstw. Od roku 1991 znacznie rozszerzono zakres tematyczny oferty szkoleniowej o szkolenia dla syndyków masy upadłościowej i likwidatorów, agentów celnych, inspektorów bezpieczeństwa i higieny pracy, szkolenia modułowe - menedżerski moduł podstawowy i rozszerzony, maklerów papierów wartościowych, ewidencji papierów wartościowych, kandydatów na członków rad nadzorczych, samodzielnych księgowych.

Rozmowa z Ursulą Geryk - dyrektorem P. W. Rotex -

- Czy mogłaby pani przybliżyć naszym Czytelnikom działalność szkoleniową ROTEX-u?

Wykładowcami na szkoleniach byli zawsze najlepsi i najbardziej uznani specjaliści z danej dziedziny, i tak: w przypadku kursów dla syndyków byli to sędziowie - komisarze upadłości a także praktycy - syndyci, likwidatorzy; w przypadku kursów agenta celnego - pracownicy urzędów celnych, składów i agencji celnych; w przypadku kursów maklera i ewidencji - pracownicy Komisji Papierów Wartościowych; w przypadku szkoleń dla kandydatów na członków rad nadzorczych - Pracownicy Ministerstwa Przekształceń Własnościowych; szkoleń samodzielnych księgowych - biegli rewidentzi, doświadczeni księgowi, pracownicy urzędów skarbowych, urzędów kontroli skarbowej, Ministerstwa Finansów. Wykładowcami innych szkoleń byli pracownicy naukowcy Uniwersytetu Gdańskiego,

Wyższej Szkoły Morskiej, Akademii Ekonomicznej w Krakowie, szkół policealnych.

Odrębnym pionem stale rozszerzanej działalności była współpraca z Rejonowymi Urzędami Pracy (obecnie Powiatowymi Urzędami Pracy) w zakresie szkoleń przekwalifikujących dla osób bezrobotnych. W ciągu kilku lat zorganizowano kilkadziesiąt szkoleń, m.in. akwizytorów, pracowników działu sprzedaży, brukarzy - drogowców, pracowników administracji biurowej, księgowości dla początkujących, księgowości komputerowej, wiedzy o współczesnej reklamie, kancelarii, magazynu, programu finansowo-księgowego, obsługi medycznych urządzeń fizjoterapeutycznych, monterów ścian z płyt gipsowo-kartonowych, glazurników, asystentów menedżera, operatorów malarni proszkowej, monterów sufitów podwieszanych i wiele innych. Wśród klientów Rotex-u są między innymi: Telekomunikacja Polska S.A., Poczta Polska, BIG Bank Gdański S.A., Państwowy Fun-

dusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, spółdzielnie mieszkaniowe, Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Urząd Miejski w Gdańsku.

Ogółem do kwietnia 2000 roku w szkoleniach, kursach i treningach uczestniczyło ponad 5900 osób.

- Co może pani powiedzieć o szkołach prowadzonych przez firmę Rotex.

W lipcu 1997 roku została wpisana do ewidencji Kuratora Oświaty w Gdańsku nowa placówka prowadzona przez P.W. Rotex Gdańsk Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu.

- Jaki jest profil kształcenia w Państwa szkołach?

W pierwszym roku działalności uruchomiliśmy następujące kierunki: ekonomika i organizacja przedsiębiorstw, finanse i rachunkowość, obsługa rolna i spedycyjna, zarządzanie i marketing.

- Czy szkoły prowadzą państwo tylko w Gdańsku?

Przyjęta strategia rozwoju i ekspansji doprowadziła do uruchomienia placówek w następujących miastach:

POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI SPEDYCYJNEJ I CELNEJ
POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

- Elbląg, ul. Komeńskiego 39,
tel. (055) 233-57-82, (055) 233-66-00
- Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5,
tel. (089) 527-93-57
- Słupsk, ul. Mickiewicza 32, (059) 842-48-94
- Tczew, ul. Gdańska 17, tel. (058) 532-41-79
- Białystok, ul. Stroma 16,
tel. (085) 66-111-43
- Gorzów Wlkp., ul. Przemysłowa 22,
tel. (095) 722-84-38
- Szczecin, ul. Ofiar Oświęcimia 14,
tel. (091) 423-28-02
- Kwidzyn, ul. Komeńskiego 39,
tel. (055) 279-39-35

- Starogard Gd., ul. Zblewska 18,
tel. (058) 562-96-09

- Wejherowo, ul. Gdańska 30,
tel. (058) 672-16-46.

Wszystkie wymienione wyżej placówki są zarejestrowane we właściwych Wydziałach Oświaty lub Edukacji Urzędów Miejskich (lub Powiatowych).

Obecnie we wszystkich szkołach policealnych, dla których P.W. Rotex jest założycielem, naukę pobiera blisko 400 osób. Punkt informacyjny znajduje się w Ośrodku Szkolenia P.W. Rotex przy Długim Targu 1-7 w Gdańsku, tel. (058) 305-75-30, 320-34-06, tel./fax 305-75-07.

Przyjmujemy również zgłoszenia do Wyższej Szkoły Zarządzania. Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej witryny internetowej:

www.rotex.pl, www.ws.pl

e-mail: rotex@rotex.pl

Tekst na prawach ogłoszenia R-7589/B/00

Pruszcz Gdański

Technologia dla ubogich

- W powiecie gdańskim, w ciągu pół roku, przybyło 492 bezrobotnych - powiedział Roland Budnik, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy, który 29 sierpnia, podczas powiatowej sesji, przedstawił raport o bezrobociu.

31 grudnia ub.r. w powiecie gdańskim zarejestrowano 1803 bezrobotnych. W czerwcu było ich już 2295, najwięcej w Pruszczu 573, zaś najmniej w Suchym Debie, tylko 98. Ponad połowę szukających zatrudnienia, to kobiety. Większość osób bez pracy ma wykształcenie podstawowe lub zasadnicze. Bezrobotni po studiach to zaledwie 1 proc. Prawo do zasiłku ma 25 proc. niepracujących.

Bezrobocie wzrośnie

Prognozy na przyszłość nie napawają optymizmem. - We wrześniu i październiku spodziewamy się powakacyjnego napływu absolwentów oraz osób, które tracą zatrudnienie sezonowe - powiedział Roland Budnik.

Szacuje się, iż w grudniu bez pracy będzie 2600 osób. PUP stara się rozładować sytuację organizując m.in. roboty publiczne i szkolenia.

- Do końca roku możemy zaktywizować 300 bezrobotnych - zapewnił Roland Budnik. - W tym 155 kobiet z terenów wiejskich. We wrześniu, w każdej gminie, zostaną przeprowadzone rozmowy z paniami bez pracy, by dowiedzieć się czego od nas oczekują. Kobietom zaoferujemy szkole-

nia, pożyczki na działalność gospodarczą lub zatrudnienie w dotychczasowym zawodzie.

Nie jest jednak pewne, czy znajdą się pieniądze na realizację tych planów, bowiem Krajowy Urząd Pracy jest winny PUP 1 mln zł.

Drogi w wiejskim stanie

Następnie radni wysłuchali raportu o stanie dróg, których w powiecie gdańskim znajduje się 295 km. Administruje nimi Powiatowy Zarząd Dróg w Różnachu. Jak powiedziała Danuta Magiera, dyrektor PZD, większość jezdni jest w opłakanym stanie. Nie były odnawiane od 20 lat.

- Na remonty, które powinny być wykonane natychmiast potrzebujemy 49 mln zł - zapewniła Danuta Magiera. - Aby zlikwidować zaległości i na bieżąco utrzymywać drogi w dobrym stanie, w ciągu następnych 15 lat, powinniśmy mieć 8,5 mln zł rocznie.

Tymczasem, tegoroczny budżet PZD to 1 mln 789 tys. zł.

- Pieniądze te wystarczą zaledwie na jako takie utrzymywanie przejezdności - narzekala dyrektor.

Ciemna strona remontów

Brak środków powoduje, że nawet mocno zniszczone jezdnie są remontowane powierzchownie.

- Na drodze w Sobowidzu wymieniamy tylko jedną warstwę nawierzchni, stosując technologię dla ubogich. Nie są robione krawężniki, chodniki itp. Wylewamy masę bitumiczną posypując ją grysem. Tylko na



Radni słuchają raportu o stanie bezrobocia.

Fot. Grzegorz Cwaliński

to wystarcza funduszy - dodała Danuta Magiera.

Podobnie remontowana jest droga Pruszcz-Straszyn. Tania technologia ma jednak złe strony. Kierowcy rzadko przestrzegają ograniczenia prędkości do 40 km na godzinę, które obowiązuje kilka tygodni po posypaniu nawierzchni grysem. Pryskające spod kół kamienie, wybijają szyby w samochodach jadących z naprzeciwka. Na drodze Straszyn-Pruszcz zostało w ten sposób uszkodzonych blisko 100 kierowców.

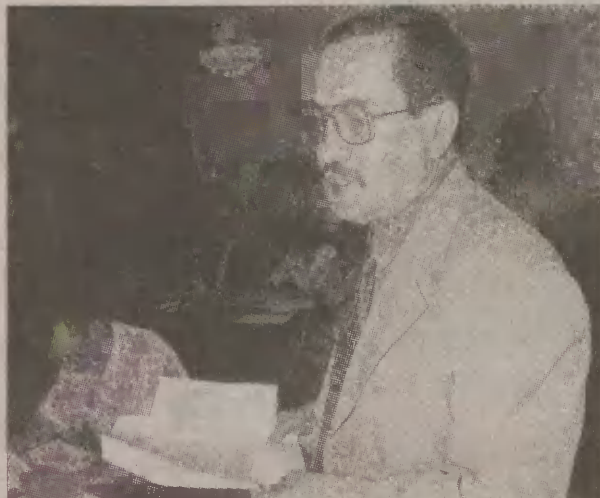
- Rozważymy zmianę techniki remontów - obiecała pani dyrektor.

Piotr Ciesielski



Danuta Magiera przedstawia raport o stanie dróg. Z uwagą słucha jej Ryszard Świński, przewodniczący Rady Powiatu.

Fot. Grzegorz Cwaliński



- Na drodze Straszyn-Pruszcz szyby straciło blisko 100 kierowców - mówi Andrzej Pastuszek, wiceprzewodniczący Rady Powiatu.

Fot. Grzegorz Cwaliński

W skrócie

Kogo

„wydudkać”?

CEDRY WIELKIE. Doraźna komisja ds. funkcjonowania oświaty, powołana przez Radę Gminy w Cedrach Wielkich, opracowała projekt reorganizacji sieci szkół. Stwierdzono, iż budowa 15-oddziałowego gimnazjum jest koniecznością, ale ze względu na brak środków inwestycję należy przesunąć w czasie. Komisja zaproponowała, aby od roku szkolnego 2001/2002 do SP w Giemlicach uczęszczały dzieci z Giemlic, Długiego Pola, Leszków i Trutnow, do SP w Cedrach Małych - z Cedrów Małych, Cedrów Wielkich, Trzcinska, Błotnika i Kiezmarka, do SP w Wocławach - z Wocław, Koszwał, Stanisławowa i Miłocina. W szkole w Cedrach Wielkich powstałoby gminne gimnazjum, zaś SP w Trutnowach uległaby likwidacji.

Przeciw ostatniej propozycji ostro zaprotestował radny Stanisław Kołodziejek, który stwierdził:

- Jeśli ktoś proponuje dowóz 6-7-letnich uczniów ponad 10 km do Giemlic, to albo sam nie ma dzieci, albo czuje do nich awersję. W Trutnowach ludzie z kurnika szkołę zbudowali, a teraz chcecie im to zabrać? Jeśli myślicie, że mieszkańcy dadzą się wydudkać, to się mylicie.

- Ostateczną decyzję będziemy konsultować ze społeczeństwem - uspokajał wójt - sieć szkół musimy ustalić do lutego.

(E.S.K.)

Wolne

miejsca

PRUSZCZ GDAŃSKI. Są jeszcze wolne miejsca w 3-letnim Technikum Ogrodniczym (na podbudowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej) i 2-letnim Studium Ogrodniczym (na podbudowie liceum ogólnokształcącego, bądź innej szkoły średniej przy Wydziale Zaocznym Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszczu). Chętni będą przyjmowani bez egzaminów. Aby zapisać się do szkoły należy w sekretariacie złożyć podanie, życiorys, świadectwo ukończenia szkoły, 2 fotografie i dowód osobisty. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 682-34-54.

(P.C.)

REKLAMA

ROMAN LIEBRECHT
83-032 PSZCZÓŁKI,
ul. POMORSKA (PRZY TORCIE)
TEL. 058/532 32 44, 0604213521

NAGROBK I GROBOWCE
z GRANITU
WYROBY GOTOWE
LUB WG PROJEKTU KLIENTA
ZADZWOŃ - PRZYJEDZIEMY

R-10632/A/1258

ogłaszaj się!

zawsze w sobotę

Internet

Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14,
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17,
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77,
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

HOSSA
Grupa Inwestycyjna

**PROMOCJA CENOWA
MIESZKAŃ**

Osiedle Pastelowe
Pruszcz Gdański, ul. Spokojna

ceny od 1.990 zł/m²

Gdynia, ul. Ślaska 51, tel. (0 58) 620 92 33, 621 66 66
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78, tel. (0 58) 345 38 45, 341 12 31 w. 333
Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 12/5, tel. (0 58) 683 31 00
Www.HossaSA.com.pl, e-mail: info@HossaSA.com.pl

S-4364/A/536

Nowożeńcy

■ Na ślubnym kobiercu



Fot. Archiwum nowożeńców

PRUSZCZ GD. W kościele pw. Błogosławionego Michała Kozala w Pruszczu, 5 sierpnia br. pobraли się Sławomira Kamińska z Gdańska i Zbigniew Pietras z Pruszcza Gd.



Fot. Waldemar Pilecki

PRUSZCZ GD. 19 sierpnia br. miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali sobie Agnieszka Bąk z Pruszcza i Daniel Baranowski z Gdańska.

Nasze pociechy



Fot. Grzegorz Cwaliński

PRUSZCZ. Joasia Kosendowska lat 11, 4-letnia Kasia Jacobsen oraz 12-latką Sylwia Procelewska i jej siostra 2-letnia Karolina w czasie wakacji spędzały ze sobą dużo czasu. Nasz fotoreporter spotkał dziewczynki spacerujące po Pruszczu.

Co, gdzie, kiedy?

■ Konkurs poetycki

PRZYWIDZ. Miłośników poezji i nie tylko, Przywidzkie Centrum Kultury i Sportu zaprasza na finał X Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego o nagrodę Zygmunta Bukowskiego. Impreza odbędzie się 10 września (w niedzielę) w sali widowiskowej PCKiS, ul. Gdańska 15, o godz. 11. Wstęp wolny. (G.C.)

Echo rodzinne

Cedry Wielkie

Pogodny jubilat

Wincenty Sierant z Cedrów Wielkich 3 września świętował 92 urodziny. Jak co roku do jubilata z życzeniami pospieszyli najbliżsi.

Miło mijal czas na wspomnieniach przy urodzinowym torcie. Pan Wincenty pogodny i skory do żartów opowiadał o dawnych latach, szczególnie wiele czasu poświęcając żonie Mariannie.

- Hulałem, bawiłem się i kochałem - opowiada ze śmiechem. - Ale nie tak jak dziś, pocałuje i diabli go wezmą. Ja raz pocałowałem i trzymam przez całe życie. Moja żona już siwa, ale najlepsza ze wszystkich, bo własna. Jesteśmy razem ponad 50 lat.

Pan Wincenty pochodzi z długowiecznej rodziny. Matka dożyła 98 lat i cieszyła się dobrym zdrowiem.

Sierantowie do Cedrów Wielkich przyjechali w 1948 roku z Kielecczyny, gdzie zdążyli się z Marianną poznać, pokochać i wziąć ślub. Na Żuławy przybyli z dwójką dzieci, tu urodziły się następne.

- Miałem 3 synów i 2 córki, ale jedna pomarła... Cóż, zdarza się - z zadumą przy-



Na urodzinach seniora rodzina zjawiła się w komplecie.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

znaje pan Sierant. - Mam trzy wnuczki i jednego wnuka, wreszcie doczekałem się też prawnuka, Mateusza.

W serdecznej, rodzinnej atmosferze pan Wincenty wciąż żartuje i rozbawia zebranych.

- Poszedłbym na zabawę, ale nigdzie nie grają. Teraz wszędzie tylko dyskoteki, to nie to, co dawniej - mówi. - Kiedyś lepiej było, co tydzień organizowaliśmy zabawy w szkole albo na placu, na dechach. Przycho-

i bawić się zawsze lubiłem i umiałem.

- Dobrego mamy ojca - mówi jeden z synów. - Dyscyplinę trzymał, czasem pasek był w użyciu, a czasem to i postronek. Ale zawsze wesół, skory do żartów i śmiechu. I taki pozostał do dziś. (E.S.)

REKLAMA

OKNA DRZWI PCV
Żaluzje, Rolety,
DECOMATIC
Żaluzje antywłamaniowe

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
niska cena
Sprzedaż - Montaż - Doradztwo - Raty

P.H.U. VOLTA, tel. 682-35-85, fax 683-15-76
Pruszcz Gd., ul. Korzeniowskiego 18

PROFIL ALUPLAST 2000
Okucia ROTO
w standardzie szyba K = 7, 1
gwarancja na 10 lat
w prezencje termometr

PROFIL PLASTMO
Okucia Roto
rozszczelnianie w standardzie

R-11654/A/1154

15% rabatu
w **ROLO**
rok założenia 1974

na stolarkę PCV, ALU, rolety zewnętrzne i markizy
BRAMY GARAŻOWE

np. okno PCV 1,5/1,5 m RU - 499 zł netto
doradztwo techniczne, pomiar, transport-gratis!

Tczew, ul. Wojska Polskiego
tel. 531-25-34

S-42242/1006

UWAGA

PACJENCIE!

Jeżeli chcesz sprawdzić swój
- poziom cukru
- ciśnienie

przyjdź na czczo 16.09.2000 r.
(sobota)

do NP. ZOZ FAMILIA
w Pruszczu Gdańskim
przy ul. Obr. Poczty Polskiej 4/5 (obok rynku)

Badania te będą wykonywane
bezpłatnie
przez lekarzy tego ośrodka od godz. 9.00.

Zapraszamy wszystkich chętnych!

R-11508/A/181

GRZEJNIKI

stalowe

CosmoNova

PURMO

KOTŁY

Buderus

osprzęt, kotły, rury

Zadzwoń, a zyskasz

Muratex 682-00-60
Straszyn, ul. Objazdowa 10

R-11235/A/181

Łęgowo

Deszczowy koniec wakacji

Łęgowianom nic nie jest w stanie popsuć dobrych humorów. Ci, którzy pomimo brzydkiej pogody, 2 września przyszli na wiejski festyn „Pożegnanie lata” bawili się świetnie, oglądając rycerskie potyczki i tańcząc do późnej nocy.

Jeszcze rano wydawało się, że zabawę udaremni brzydka aura. Niebo szczelnie zasłonięte ciężkimi chmurami i siąpiący deszcz nie napawały optymizmem. Jednak tuż przed rozpoczęciem imprezy, jak na zamówienie zza chmur wyjrzało słońce.

- Pogoda była uzgodniona - z ulgą stwierdził sołtys Łęgowia, Zbigniew Le-

wandowski, kierując wzrok ku niebu.

Rycerskie zabawki

Korzystając ze słońca rozegrano konkurs dla najmłodszych: „Kredą po asfalcie”. Zmagania wygrała Marta Kuśmierska, druga była Joanna Janas, zaś trzecia Natalia Szaniawska.

Komisja oceniająca prace, złożona m.in. z wójta Da-

niela Matyi, przyznała specjalne wyróżnienie najmłodszemu malarzowi, 2-letniemu Marcinkowi Gąsce, który podbił wszystkie serca przejęciem z jakim tworzył swój rysunek.

Gdy prowadząca imprezę dyrektor GOK, Diana Urbanak ogłosiła kolejny konkurs, ponownie lunął deszcz. Publiczność rozbiegła się w popłochu, kryjąc pod okapami i drzewami.

Po godzinie ponownie się wypogodziło i zabawa ruszyła pełną parą. Łęgowianom niezwykle podobały się rycerskie potyczki w wykonaniu bractwa Kerin z Gniewu.

- Kiedyś to mieli fajne zabawki - żartował 13-letni Maciej Łąk, z zainteresowaniem obserwujący średniewiecznych wojów.

Oglądając pokazy, raczono się darmową grochówką i chlebem ze smalcem.

Kaczka za rehabilitację

Gdy zapadł zmrok, na scenie pojawił się zespół muzyczny. Ruszono w płasy. Nikomu nie przeszkadzał deszcz, który od czasu do czasu lekko kropił.

- To dla ochłody - żartowali mieszkańcy.

- Fajnie potańczyć przy „żywej” muzyce, tym bardziej, iż coraz rzadziej jest ku temu okazja. Teraz młodzież bawi się głównie obok ryczącego pudła. Za moich



Korzystając ze słońca rozegrano konkurs rysunkowy.

Fot. Grzegorz Cwaliński

czasów było to nie do pomyślenia - powiedziała Anna Melcer, łęgowianka w średnim wieku.

W czasie festynu odbywała się również aukcja zorganizowana przez strażaków ochotników z Łęgowia. Licytowano m.in. kaczkę, ofiarowaną przez sołtysa. Strażacy, dochód przeznaczą na rehabilitację kolegi, który niedawno ucierpiał w wypadku samochodowym.

Piotr Ciesielski



Dziecięce prace oceniali wójt pruszczańskiej gminy Daniel Matyja (z prawej) oraz sołtys Łęgowia, Zbigniew Lewandowski.

Fot. Grzegorz Cwaliński

Pruszcz Gdański

Gorąca piłka na pożegnanie lata

Festyn „Pożegnanie lata” odbył się w miniony czwartek na boisku przy Szkole Podstawowej nr 2 w Pruszczu. Miejski Dom Kultury, Osiedlowy Klub M-6 i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotowały wiele atrakcji dla dzieci i młodzieży.

- Najmłodsi najchętniej biorą udział w konkursach. Jedną z ulubionych zabaw jest tzw. „gorąca piłka”, maluchy podają sobie piłkę przy muzyce. Gdy milkną dźwięki, mamy zwycięzcę, który w nagrodę dostaje lizaka. Są też skoki przez skakankę. Trwają właśnie zmagania dziewczynek. Rekord wynosi 146 podskoków, ale to jeszcze nie koniec - powiedziała Alina Czechowicz, dyrektor MDK w Pruszczu, dopingująca zawodniczki. -

Przygotowaliśmy konkursy dla dziewcząt i chłopców w różnym wieku, takie jak rzuty do celu, kręgle, trójskok. Pod koniec zabawy najmłodsi będą szukać skarbów, a przy okazji zbiorą śmieci. Chcemy zachęcić dzieci do wspólnego sprzątania, żeby po zabawie było czysto i pięknie - dodała dyrektor Czechowicz.

- Najbardziej podobał mi się konkurs z piłką i skakaniem na skakance. Jest fajnie, można się pobawić i potać

czyć. Muzyka też jest super - powiedziała Angelika Szymańska z Pruszcza.

- Lubie takie imprezy, jak dzisiaj. Zawsze biorę udział w różnych zawodach i często wygrywam. Szkoda tylko, że wakacje już się kończą i znowu będę musiał chodzić do szkoły - dodał Patryk Jędrzejczak. - Festyn zorganizowany na zakończenie wakacji, to impreza zamykająca cykl zabaw i rozrywek dla dzieci, jakie trwały w naszym mieście przez całe lato. Były różne konkursy, rozgrywki warcbowe, turnieje sportowe - przypomniawszy dyrektor MDK.

(K.K.)



- Muzyka jest super - zapewniali dzieciaki, więc wszystkie chętnie ruszyły do tańca.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Festyn

W workach po słodczyce

ŻUŁAWKA. W najmniejszej wsi województwa, z udziałem instruktoerek GOK z Łęgowa bawiono się wesoło 27 ub.m. na festynie „Pożegnanie wakacji”. Przy dźwiękach muzyki z taśmy młodzież m.in. rzucała piłkę do kosza. W tej konkurencji, rozgrywanej wspólnie dla chłopców i dziewcząt, najlepsza okazała się Adriana Jasiukait z Pruszcza. W wyścigu terenowym na rowerach zwyciężyła Sandra Sobisz, a wśród chłopców triumfował Robert Wenta, oboje z Warcza. Były też, jak tradycyjnie na wiejskich festynach, budzące salwy śmiechu wyścigi w workach. Imprezie patronował sołtys, Zdzisław Czerwiński, a nagrody, głównie słodczyce, ufundowano z sołeckiego funduszu. (kurk.)

REKLAMA

JAPPARTS S.C.
ul. Hynka 21 paw. 5
80-465 GDAŃSK

części
do samochodów
**JAPONSKICH,
HYUNDAI i DAEWOO**

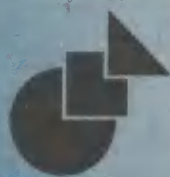
• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

tel./fax 058 344-34-52

tel./fax 058 344-34-53

• SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA •

PPU „Ola” sp. z o.o.



OKNA PCV
**NIETYPOWE WYMIARY
I KSZTAŁTY**
nie są dla nas problemem

83-260 Kaliska, ul. Długa 3, tel./fax (0-58) 58-89-267, pon.-pt. 7.00-15.00
Biuro w Gdańsku, ul. Podkarpacka 21 (wejście od Góralskiej), tel./fax (058) 342-41-68, pon.-pt. 10.00-17.00
Biuro w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 7, tel. (058) 56-116-52, pon.-pt. 9.00-16.00

R-11996/A/24

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

Weź udział w Wielkiej Loterii!



www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

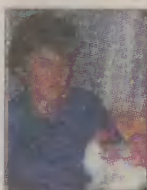
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Relaks

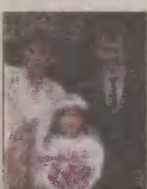
Wszystkiego najlepszego



■ Arielowi Plotce, z okazji 13. urodzin, dużo radości, uśmiechu oraz powodzenia w nowej szkole życzy kochająca mamusia



■ Nie znaj nigdy smutku chwili, ciężkich życia dróg. Niech ci życie pozwoli w zdrowiu, szczęściu Bóg.
Z okazji 52 urodzin Zofii Dysarz z Warcza najserdeczniejsze życzenia składają:



syn Wojciech, synowa z wnuczkami oraz siostra Krystyna.
■ Najserdeczniejsze przyjmij życzenia: zamierzeń i marzeń spełnienia, w działaniu w pracy - sukcesu. Niech szczęście pilnuje Twojego adresu, jak wierny cień trwa obok stale, niech sprzyja Ci wytrwałe. Tego wszystkiego, z okazji urodzin, Mirosławowi Barzowskiemu z Reksina życzy kochająca żona Mariola z dziećmi



■ Na 19. urodziny Danielowi Kowalskiemu ze Steblewa najserdeczniejsze życzenia szczęścia zdrowia oraz znalezienia dobrej pracy życzą: rodzice oraz bracia i siostra z mężem i dziećmi



■ Marlenie Wysockiej z Trąbek Wielkich życzenia dużo zdrowia, szczęścia, dobrych wyników w nauce i spełnienia najskrytszych marzeń przesyłają: rodzice, brat, dziadkowie, ciotki i wujkowie oraz kuzyni.



■ Nie szukaj szczęścia daleko, za siódmą górą, za siódmą rzeką, nie szukaj wśród gwaru, pustki, ni głuszy, bo znajdziesz je... we własnej duszy. Z najlepszymi życzeniami dla Katarzyny Myske z Elganowa, która obchodziła właśnie 18. urodziny - matka chrzestna z rodziną



■ Grażyna Władysława Wysocka 15 lat temu (31. sierpnia) szła do ołtarza, więc moc im życzeń dziś składamy i na dalsze połowy czekamy. Wiele pogodnych lat życzą dzieci



■ Rośnij zdrowy i szczęśliwy, bądź radosny i uczciwy. Niech Ci życie słodko płynie w każdej chwili godzinie.
Z okazji 5 urodzin Damianowi Lipkiemu z Olszanki dużo uśmiechu na twarzy oraz błogosławieństwa bożego życzą: kochający rodzice, siostra Sandra i babcia Krystyna.

■ Miłuj naukę i dąż do oświaty, szanuj rodziców i słuchaj ich rad, miej serce złote, a umysł bogaty, bo te zalety otworzą Ci świat. Z okazji urodzin, kochanej Monice Gierczak ze Steblewa, życzenia ślą: ciocia chrzestna z Reksina, Mariola Barzowska z wujkiem Mirkiem i dziećmi

Złóż życzenia

Zapraszamy naszych Czytelników do zamieszczania bezpłatnych życzeń. Chcecie pozdrowić kogoś bliskiego czy przyjaciela, złożyć gratulacje lub życzenia z okazji jubileuszu, albo przesłać całusy sympatii? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy tydzień wcześniej przynieść do redakcji (lub przysłać pocztą - co niestety trwa znacznie dłużej) treść życzeń dla milej sercu osoby. Nasz adres: „Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Tysiąclecia 8.

REKLAMA

ogłaszaj się!

Auto moto Gratka
zawsze w środę
Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-58, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

EuroFala 9

włókno-cementowe pokrycie dachowe

ALE DACH:
PRIMA:
DACH



● ekologiczne
● trwałe

● lekkie
● kolorowe

producent:

Izopol S.A.



PRIMA

Materiały izolacyjne i pokryciowe

Biuro Dystrybucji

89-650 Czersk, ul. Dworcowa 2, tel./fax 052/3986341, tel. 052/3989031

Cedry Małe

Bojarowska na całe życie

Dokończenie ze str. 1

- Powiem pani szczerze, ludzie tam nie byli zli. Nawet tych najgorszych dało się przekonać, bo wiedzieli, że wszystko robimy z „gniotu”, czyli pod przymusem - niespodziewanie stwierdza rozmówczyni. - My jesteśmy Sybiracy, Kresowiaci i dostajemy za to pieniądze. Ale dlaczego nasze biedne państwo musi płacić, a nie ci, którzy zawinili? Im nie można wybaczyć...

Najsilniejszy wstrząs

Jedną z siostr zwolniono wcześniej, trafiła do Warszawy. Brat z żoną ruszył na Żuławki szukać nowego miejsca. Dwie pozostałe siostry zrobiły więc wszystko, aby rodzina mogła się połączyć. W lutym 1946 r. udało im się dotrzeć do stolicy i odnaleźć mieszkanie pod znanym adresem. Siostry nie było, ale za chwilę pani Regina dostrzegła ją u wylotu ulicy.

- Szła z koleżanką i głośno wyraziła zdziwienie: „Czego te żebraczki mogą chcieć?” - słuchamy smutnego wyznania, któremu i dziś towarzyszą łzy. - Heł, ty nas nie poznajesz? - zapytałyśmy. O, Boże! Co za straszny krzyk był. Kto żyw wybiegł z domu, zebrało się pełne podwórze. - Jak dziś pamiętam czyjeś słowa: „Patrzcie, co z nich zrobili, jak one wyglądają. To my przeżyliśmy wojnę i przypominamy ludzi, a one...” To było straszne... To jedno najbardziej utkwilo mi w pamięci.

Decyduje przeznaczenie

Brat zatroszczył się o najbliższe mu osoby i ściągnął je na Żuławki, gdzie już zdążył się zado-

mować. Panny Bojarowskie przyjechały więc do Cedrów Małych i zaczęły gospodarować na 7 ha urodzajnej ziemi.

- Długo nie cieszyliśmy się wolnością, bo w 1949 r. zostaliśmy kułakami i znów wszystko zabrali - mówi z rozgoryczeniem pani Regina. - Człowiek tyle wycierpiał, tyrał jak wół i musiał oddać cały płon, sprzedać jedyne konia i krowy, aby zapłacić wyznaczony domiar i podatek.

Później pani Regina poznała swojego przyszłego męża, nazywał się Bojarowski, jak ona.

Najważniejsze są korzenie

- W życiu decyduje przeznaczenie i od tego się nie ucieknie. Co ma być to będzie - filozoficznie stwierdza nasza rozmówczyni. - Moja rodzina wywodzi się z Bohatyrewiczów. Babcia wyszła za mąż za Bojarowskiego i tak już widać musiało być, bo i mama znalazła męża o tym samym nazwisku i ja przypadkiem w żuławskiej ciuchci poznałam kolejnego Bojarowskiego. Nazwisko to wraz z cierpieniem było nam pisane.

Regina Bojarowska ma prawie 80 lat i choć po wojnie tylko jeden raz odwiedziła rodzinne strony, wciąż wraca we wspomnieniach do kraju lat dziecińczych. Kresy na zawsze pozostały w pamięci.

- Niech pani koniecznie napisze, że rodzina powinna zawsze trzymać się razem - prosi pani Regina. - Jak nie będzie rodziny, to wszystko się rozleci. Najważniejsze w życiu są korzenie, miejsce, z którego człowiek się wywodzi...

Elżbieta Skirmuntt-Kufel



- Najważniejsza jest rodzina - twierdzi Regina Bojarowska.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Dziś w pobliżu Karagandy w Kazachstanie stoi pomnik poświęcony Sybirakom

Fot. Archiwum R. Bojarowskiej

W skrócie

■ Odpust w sanktuarium

TRĄBKIE WIELKIE. Kończy się odpust w Sanktuarium Maryjnym w Trąbkach Wielkich. Ks. dziekan Stanisław Łada odprawi dziś o godz. 18. mszę dla chorych. W sobotę o godz. 18 kościół wypełni się młodzieżą, która modlić się będzie o pomyślność w rozpoczynającym się roku szkolnym. Dwie godziny później do świątyni dotrze pielgrzymka kapłanów Archidiecezji Gdańskiej. Mszę św. koncelebrował będzie ksiądz arcybiskup Tadeusz Gocłowski. Uroczystość centralna odpustu, która rozpocznie się w niedzielę o godz. 12, połączona zostanie z dziękczynieniem za tegoroczne plony.

(war)

REKLAMA

PROMOCJA
Blachodachówki Trapezy
Od **17** zł/m²

Gwarancja do 15 lat
Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne
Arkusze docinamy na wymiar
Zapewniamy transport i wykonawstwo.
Orynnowanie, obróbki, okna i folie dachowe
Autoryzowany przedstawiciel producenta

MAKRO-BUD
Pruszczyński Zakład Budowlany
Pruszcze Gd., ul. Kościuszkowska 1
Tel./fax (058) 77-33-551, Tel. (058) 77-33-552, 0501-441-191
Pon.-pt. 8-18; sob. 9-13

83-110 TCZEW
ZAJĄCZKOWO 28 A
TEL. 058/ 530 01 06
TEL./FAX 058/ 536 61 07

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
GRZEWczyCH I SANITARNYCH**

- NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze
- KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO
- ZAPEWNIAMY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

VIESMANN
*System sprzedaży ratalnej

PROMOCJA GRZEJNIKÓW

„SERWIS BETON”

83-032 Pszczółki koło Tczewa
ul. Fabryczna 8, tel. (058) 683-93-52

Beton towarowy

Betony drogowe

Pompy do betonu

Transport betonu

REKLAMA

Niezależne ogrzewanie firmy Eberspächer lub komplet opon zimowych otrzymasz w bezpłatnym pakiecie promocyjnym. Zadzwoni i dowiedz się o szczegóły.

SUPER OKAZJA
CZAS I PROMOCJI OGRANICZONY

IVECO
TRUCK CENTER

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 48/50, tel 0-58) 301-84-67, 301-11-23
Słupsk - ALMOT, ul. Piłsudskiego 80, tel. 0-59) 843-33-06
Bytów, ul. Lęborska 30, tel. 0-59) 822-76-16

APTEKI

PRUSZCZ GDAŃSKI

„Bios” ul. W. Stwosza 3, tel. 682 36 16
„Centralna” ul. Wojska Polskiego 9,
tel. 682 24 53

„Hipokratesa” ul. Chopina 2, tel. 773
00 38

„Apteka” ul. Obrońców Wybrzeża 9,
tel. 682 25 45

„Pod Lampionami” ul. Powst. Warsza-
wy 21, tel. 683 30 74

„Słoneczna” ul. Modrzejewskiej 3, tel.
683 19 77

„Zachodnia” ul. Obrońców Pokoju 28,
tel. 683 30 73

„Zielna” ul. Obrońców Poczty Polskiej
20, tel. 682 18 44

„Nad Radunią” ul. Żeromskiego 49,
tel. 683 11 73

DYŻUR W PRUSZCZU PEŁNI

Od 4 do 10 września apteka „Hipokra-
tesa”

od 11 do 17 września apteka „Central-
na”

CEDRY WIELKIE

„Cedrowa” ul. Krasickiego 18, tel. 683
61 50

KOLBUDY

„Nad Radunią” pl. Kaszubski 7b, tel.
682 72 66

„Kolbudzka” ul. Staromłyńska 2b, tel.
682 77 71

ŁĘGOWO

Apteka ul. Tczewska 64, tel. 683 76 71

PRZYWIDZ

„Wrzosowa” ul. Cisowa 4,
tel. 682 51 12

PSZCZÓŁKI

„Jasna” ul. Pomorska 27,
tel. 682 91 74

RUSOCIN

Apteka ul. Rataja 8, tel. 683 76 63

ROTMANKA

Apteka ul. Jerzynowa 11,
tel. 682 19 09

STRASZYN

„Malinowa” ul. Pocztowa 1,
tel. 682 00 51

SUCHY DĄB

„Pod Dębem” ul. Gdańska 32,
tel. 683 87 00

TRĄBKİ WIELKIE

„Gościńska” ul. Pasteura 1,
tel. 682 83 16

PRZYCHODNIE

PRUSZCZ

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki
Zdrowotnej, ul. W. Polskiego 9, tel. 682
26 45;

SPZOZ, Poradnia Dziecięca Grunwaldzka
25, tel. 682 35 62

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
im. Olborskiej, ul. Obrońców Poczty Pol-
skiej 21/22, tel. 773 00 99

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowot-
nej „Familia” ul. Obrońców Poczty Pol-
skiej 4/5, tel. 773 01 79

CEDRY WIELKIE
Samodzielny Publiczny Gminny Ośrodek
Zdrowia Krasickiego 18, tel. 683 6110

KOLBUDY

Praktyka Lekarza Rodzinnego pl. Ka-
szubski 7a, tel. 682 72 80

PRZYWIDZ

Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej ul.
Cisowa 4, tel. 682 5115

PSZCZÓŁKI

Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej (Sa-
modzielny Publiczny) Kościelna 8, tel.
682 91 55

RUSOCIN

Niepubliczny Zakład Podstawowej Opie-
ki Zdrowotnej „Lec Med”, ul. Rataja 8,
tel. 683 76 63

SOBOWIDZ

Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej
w Trąbkach Wielkich (filia Sobowidz), ul.
Kościuski 9, tel. 682 82 16

SUCHY DĄB

Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul.
Gdańska 32, tel. 682 86 16

TRĄBKİ WIELKIE

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki
Zdrowia ul. Pasteura 1, tel. 682 83 10

WIŚLINA

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
im. I Olborskiej, (filia Wiślina), tel. 682
84 22

POGOTOWIA

Alarmowy telefon 999

Pogotowie Ratunkowe Pruszcz Gd., ul.
W. Polskiego 9, tel. 682 24 00

OPIEKA CAŁODOBOWA

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
im. I Olborskiej, Obrońców Poczty Pol-
skiej 21/22, tel. 773 00 99

Gladiator ****

- kostiumowy
- reż. Ridley Scott
- wyk. Russell
Crowe, Joaquin
Phoenix, Connie
Nielsen
- USA
- 155 min



Umierający cesarz Marek Aureliusz chce znaleźć kogoś, kto mógłby przejąć po nim władzę. Wybór pada na rzymskiego dowódcę Maximusa. Otoczenie cesarza nie zrzeczuje jednak ze swych wpływów. Dziedzic tronu, Commodus, poleca zamordować Maximusa i jego rodzinę. Maximusowi cudem udaje się uniknąć śmierci. Wzięty do niewoli, jest szkolony na gladiatora. Jedyńm sposobem pomszczenia śmierci najbliższych jest dla niego stanie się ludowym bohaterem, dzięki zwycięstwom w gladiatorских pojedynkach...

Titan - Nowa Ziemia **

- animowany
- reż. Don Bluth
- USA
- 95 min



Akcja filmu rozpoczyna się w 3028 roku. Ludzkość zdążyła do tego czasu opanować cały kosmos, a podróże nawet do najbardziej oddalonych galaktyk to normalka. Jednak ludzie są bardzo przywiązani do swoich korzeni i zawsze wracają na ukończoną Ziemię. Niestety ziemianie zostają wygnani przez mściwych Drejów ze swojej planety. Tylko Cale może im pomóc.

The Flintstones - Niech żyje Rock Vegas**

- komedia
- reż. Brian Levant
- wyk. Mark Addy
- USA
- 90 min



Film ten nie jest - jak można by sądzić - kontynuacją pierwszego filmu, lecz wyprawą w przeszłość bohaterów, do ich czasów przedmażeńskich. Fred, Barney i ich żony są tu oczywiście „przecharakteryzowani”. Opowieść zaczyna się, gdy Fred i zaprzyjaźniony z nim Barney kończą Akademię Bronto Crane.

Agent XXL **

- sensacyjny
- reż.: Raja Gosnell
- wyk.: Martin
Lawrence, Nia Long
- USA
- 99 min



Bohater filmu, agent FBI Malcolm Turner chwytą się najdziwniejszych sposobów, aby doprowadzić przed surowe oblicze sprawiedliwości wszystkich, którzy złączyli i zeszli na drogę przestępstwa.

Poznajemy go, gdy przebrany za sędziego Azjatę aresztuje gang organizujący nielegalne walki psów.

Tygrys i przyjaciele ****

- animowany
- reż. Jun Falkenstein
- Japonia-USA
- 77 min



Kolejna disneyowska wersja przygód bohaterów powieści Milne'a. Wymyśliła je i spisała Jun Falkenstein. Tygrys - główny bohater zaczyna czuć się samotny w Stumilowym Lesie, mimo że ma tu przecież wielu wiernych przyjaciół. Tygrysek jest przekonany, że gdzieś muszą żyć podobnie jemu pasiąste tygrysy. Wesołego dotąd kompana gnębi uczucie tęsknoty. Starzy przyjaciele postanawiają sprawić mu niespodziankę i przebijają się. Okazuje się, że to co tygrysy lubią najbardziej to inne tygrysy

Mission: Impossible II**

- sensacyjny
- reż. John Woo
- wyk. Tom Cruise
- USA
- 120 min



Agent Hunt musi odzyskać sztucznie stworzony wirus grypy oraz zwalczający go antywirus. Oba wynalazki są w posiadaniu szalonego Ambrose'a, który zamierza doprowadzić do epidemii zabójczej grypy, by potem zrobić fortunę, produkując lekarstwo. Ambrose ma tylko jedną słabość - to jego była dziewczyna, piękna złodziejka klejnotów. Ją właśnie postanawia wykorzystać Hunt.

Kino / miejscowość Tytuł Produkcja / wiek Godzina Cena

GDAŃSK

Neptun	Gniew oceanu	USA (15)	10, 16.15	12 zł n.
ul. Długa 57	Ja, Irena i ja	USA (5)	14	12 zł
tel. 301-82-56	Ostra jazda	USA (15)	12.15, 18.45	12 zł
Dolby Digital	Człowiek widmo	USA (15)	20.30	12 zł

Kamerálne

ul. Długa 57	Męska gra	USA (15)	15.10, 19.50	12 zł
tel. 301-53-31	Życie jest	Pol. (15)	18	12 zł n. 10 zł u.
	śmiertelną chorobą			
	przenoszoną drogą płciową			

Helikon

ul. Długa 57	Nie ma zmiłuj	USA (15)	14.15	12 zł n. 10 zł
tel. 301-53-31	Życie jest	Pol. (15)	16	12 zł n. 10 zł u.
	śmiertelną chorobą			
	Enduro Bojz	Pol. (15)	19.15	12 zł n. 10 zł u.
	Duże zwierzę	Pol. (15)	17.45, 20.50	12 zł n. 10 zł u.

Watra-Syrena

ul. Za Murami 2-10	Titan. Nowa Ziemia	USA (b.o.)	15	12 zł n. 10 zł u.
tel. 305-45-64	Zakazany owoc	USA (b.o.)	16.45	12 zł n. 10 zł u.
Dolby SR	Jak ugryźć	USA (15)	19	12 zł n. 10 zł u.
	10 milionów			
	Ja, Irena i ja	USA (5)	20.45	12 zł n. 10 zł u.

Znicz

ul. Szymanowskiego	Titan. Nowa Ziemia	USA (b.o.)	16.15	12 zł n. 10 zł u.
tel. 341-09-11	Mission	USA (15)	18	12 zł
Dolby Digital	Impossible II			
	Gniew oceanu	USA (12)	20.15	12 zł

Bajka

ul. Jaśkowa Dolina	Częstotliwość	USA (15)	16	12 zł
tel. 341-22-94	Agent XXL	USA (12)	18	12 zł
Dolby SR	Gladiator	USA (15)	20	12 zł

Zawisza

ul. Słowackiego 3	Toy story	USA (b.o.)	10.30	
tel. 348-25-93	Kumpel do bicia	USA (b.o.)	12	8 zł
	The Flintstones	USA (12)	14	12 zł n. 10 zł u.
	Niech żyje Rock Vegas			
	Pan Tadeusz	USA (12)	15.30	15 zł
	Gladiator	USA (15)	18	12 zł n. 10 zł u.
	Patriota	USA (15)	20.30	12 zł n. 10 zł u.

GDYNIA

Warszawa	Gniew oceanu	USA (15)	11, 13.25	12 zł n. 10 zł u.
ul. Świętojańska 36			15.45	
tel. 620-42-65	Ja, Irena i ja	USA (12)	18	12 zł n. 10 zł u.
	Męska gra	USA (12)	20.15	12 zł n. 10 zł u.
	Człowiek widmo	USA (12)	23.05	12 zł n. 10 zł u.

Silver Screen

w centrum	Człowiek widmo	USA (12)	9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, 22	
Gemini	Księżniczka	USA (12)	9, 14.30	
(8 sal kinowych)	pokaz specjalny		20.10	
Skwer Kościuszki	Męska gra	USA (12)	11.35, 17.15, 22.50	
tel. 628-18-00	Ostra jazda	USA (12)	17.15, 20.45, 22.45	
	Ja, Irena i ja	USA (12)	9.45, 12.15, 14.45, 19.15, 21.45	
	Gniew oceanu	USA (15)	9.15, 12, 14.45, 17.30, 20.15, 22.50	
	Częstotliwość	USA (15)	17.35, 22.30	
	Jak ugryźć	USA (15)	11, 13.15, 18, 20.15	
	10 milionów			
	Wielka Niedźwiedź	USA (15)	9.30, 11.30	
	Gladiator	USA (15)	13.30, 16.30, 19.30	
	Enduro Bojz	Pol. (15)	16.45, 22.40	
	Tygrys i przyjaciele	USA (b.o.)	9.30, 11.15	
	The Flintstones	USA (12)	13	
	niech żyje Rock Vegas			
	Duże zwierzę	Pol. (15)	15, 19	
	Titan. Nowa Ziemia	USA (15)	10.45, 12.45	
	Zakazany owoc	USA (15)	15, 19.50	
	Mission	USA (12)	15.30, 22.30	
	Impossible II			

SOPOT

Bałtyk	Gniew oceanu	USA (15)	20.30	12 zł
ul. Boh. Monte	Męska gra	USA (15)	17.30	12 zł
Cassino 30	Częstotliwość	USA (15)	13	12 zł
tel. 551-18-56	Ja, Irena i ja	USA (12)	15.15	12 zł
Dolby SR				

Polonia

ul. Boh. Monte	Człowiek widmo	USA (15)	15, 20.30	12 zł
Cassino 55/57	Duże zwierzę	Pol. (15)	17.10	12 zł
tel. 551-05-34	Ostra jazda	Pol. (15)	18.40	12 zł
Dolby SR				

Toy Story 2 ****

- reż. John Lasseter
- USA
- 93 min



W „Toy Story 2” spotykamy tych samych głównych bohaterów, znanych już z pierwszej części. Chudego i Buzza. Kłopoty przeżywa tym razem głównie Chudy, który trafia w ręce kolekcjonera starych zabawek. Jak i w poprzednim filmie, tak i tutaj przyjaźń zabawek i ich gotowość poświęcenia się za drugiego pozwala im wyjść z każdej opresji. W „Toy Story” odbija się też świat dorosłych: konkurencja, rywalizacja i sposoby radzenia sobie z porażkami.

ogłaszaj się!

Auto moto
Gratka
zawsze w srode

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 236-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80

POLICJA

Alarmowy telefon 997, 96-97

PRUSZCZ

Powiatowa Komenda Policji w Pruszczu
ul. W. Stwosza 4, tel. 682 22 41- 44

CEDRY WIELKIE

Komisariat, ul. Krasickiego 3
tel. 683 61 07

KOLBUDY

Komisariat, ul. Staromłyńska 2,
tel. 682 72 70

PRZYWIDZ

Komisariat, ul. Gdańska 23,
tel. 682 51 47

PSZCZÓŁKI

Komisariat, ul. Pomorska 29,
tel. 682 91 07

SUCHY DĄB

Komisariat, Gdańska 19, tel. 683 87 13

TRĄBKİ WIELKIE

Komisariat, ul. Gdańska 8, tel. 682 83
97

STRAŻ POŻARNA

Alarmowy telefon 998

Komenda Powiatowa Państwowej Stra-
ży Pożarnej Pruszcz Gd. ul. Gdańska 11
telefon 682 30 23 do 24

TEL. WAŻNE

PRUSZCZ

Pogotowie Energetyczne ul. Polskich
Kolejarzy 4, 991, tel. 682 26 43

Pogotowie Gazowe ul. Nowowiejskie-
go 188, 992, tel. 682 36 75

Pogotowie Wodociągowe ul. Grun-
waldzka 71, tel. 682 34 17

Straż Miejska ul. Grunwaldzka 20, tel.
775 99 58

Policję Pogotowie Dziecięce, tel. 344
73 67

Wojewódzka linia bezpłatna, tel. 0800
677-777

Telefon antynarkotykowy,
tel. 321 52 77

URZĘDY

PRUSZCZ GDAŃSKI

Starostwo Powiatu Gdańskiego ul. Łu-
kasiewicza 2, tel. 683 49 99,

Spacerkiem po Mierzeszynie

Wiekowa wieś wśród lasów

W Mierzeszynie liczącym około 780 mieszkańców są dwa sklepy spożywcze i sklep z prasą, napojami i słodyczami, co stwarza pożądaną konkurencję cenową.

Brakuje salonu fryzjerskiego z prawdziwego zdarzenia, szewca czy krawca też, ale jak to bywa na wsi, ktoś potrafi uczesać i ostrzyć, a inni przybijają obcasy i latają buty... Na pewno przydałby się punkt naprawy sprzętu AGD i RTV.

W miniparku, a właściwie skwerze, spotykamy czwórkę młodych ludzi na rowerach. Małgorzata Sołtyga i jej siostra Barbara uczą się w XV LO w Gdańsku, Paweł Formela chodzi do zawodówki gastronomicznej we Wrzeszczu, a Rafał Groszek wybrał technikum budowlane.

Remont dyskoteki...

- Mało mamy szans spędzania wolnego czasu - mówi Małgosia. - Dyskoteka będzie dopiero po remoncie sali. Na razie spotykamy się tu w parku, rozmawiamy i jeździmy po okolicy na górach.

Paweł zwierza się z planów na dorosłe życie. Po zawodówce skończy technikum, a potem zaciągnie się do armii na stałe.

- Do jakiej broni? - Może do broni, a do kuchni, do kwatermistrzostwa - śmieje się przyszły zawodowy żołnierz.

Tutejszy proboszcz, ks. Gerard Borys, zdołał zagospodarować dwa kościoły. Ten poewangelicki, za komuny służący jako magazyn, odnowiono z pomocą dawnych niemieckich mieszkańców.

Za kościołem, w niepozornym budynku, odnajdu-

jemy filię Zespołu Opieki Zdrowotnej Trąbki Wielkie.

Od 1995 roku czekają na protezy...

Jak mówi lekarz Grzegorz Falandysz, leczy się tu jedna trzecia mieszkańców gminy, a nadto pacjenci z okolicznych wiosek, Miłowa, Suchej Huty, Błotni i Olszanki. Stan zdrowotny ludności nie odbiega od normy, z dolegliwości przeważają choroby układu krążenia i dróg oddechowych. To skutki, jak określa dr Falandysz, cywilizacyjnych nałogów, palenie papierosów i żywności zbyt bogatej w tłuszcz.

Zastajemy popularną w Mierzeszynie stomatolog Katarzynę Nowacką w trakcie zabiegu. Tłumaczy, że zgodnie z wymogami Pomorskiej Kasy Chorych dzieci mogą stanowić tylko 30 proc. pacjentów. Za umowny punkt leczenia zębów u dorosłych kasa płaci 7 groszy, a za dzieci 3 gr więcej i to powód ograniczeń. Leczenie np. zęba od dwóch kanałach i wypełnienie ubytków daje 900 punktów. Inne paradoksalne ograniczenie to najwyżej 5 protez miesięcznie. Są ludzie z lukami uzębienia w kolejce na protezy od 1995 roku...

"Na gołej ziemi"

We wsi jest 12 rolników „prężnych” - mówi wybrany w 1998 roku sołtys Jan Rojkiewicz. Inni jeszcze mają coś, ale ziemia ich nie wyżywi. Sam miał 15 ha, hodował bydło i świnię. Gdy pewnej nocy 8 krów zginęło w płomieniach - nie zdołał gośpodarki odbudować.

Sprzedał ziemię, kombajn i maszyny, przeszedł na rentę i pozostały mu 82 ary obejścia.

Wśród prężnych rolników jego zdaniem przodują młodzi, Jacek Szuba i Marek Leschke. Obaj ukończyli w Pruszczu technikum rolnicze i „poszli do przodu”, dokupując ziemię po pegerze w Miłowie. Leschke miał ciężiej, bo zaczynał „na gołej ziemi” od chlewni i teraz dopiero buduje dom.

- Ale Szubie też nie lekko - konkluduje sołtys - jak to rolnikom...

Bardzo łatwo jest rano dojechać do pracy, ale ostatni autobus przyjeżdża do Mierzeszyna o 20.12, więc pracujący na drugiej zmianie nie mają czym wrócić. Sporo mierzeszynian zatrudnia Dom Pomocy Społecznej w Zaskoczynie. Można też, zdaniem Rojkiewicza, pracować sezonowo na budowach w okolicy.

Raz tu, raz tu

Na dzień przed inauguracją roku szkolnego zastajemy dyrektora SP, Zofię Szymańską i dyrektora nowopowołanego gimnazjum w Warczu, Bogdanę Skibę, medytujących nad obciążeniem nauczycieli obu placówek.

- Od planowania głowa usycha - skarży się dyrektor Szymańska.

W nowym roku w Mierzeszynie uczyć się będą dzieci od „zerówki” do III klasy, 239 uczniów. Klasy V i VI pozostaną w Warczu, choć może po ukończeniu planowanego remontu tu dokończą edukację.

- Ale po co miałyby być raz w Warczu, raz tu? - zastanawia się pani dyrektor.

W powiększonym od 1 września br. o Warcz i Do-

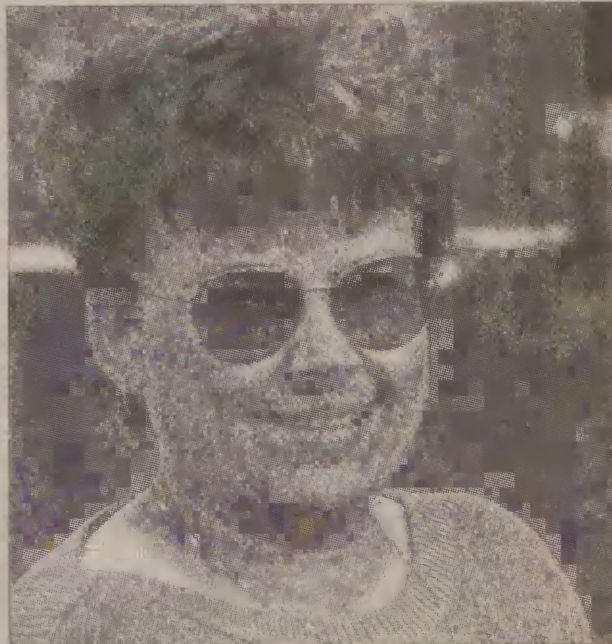


- Wszyscy uczymy się w Gdańsku, dokąd autobusem dojeżdża się sympatycznie - mówią młodzi. Od lewej: Małgosia Sołtyga, Paweł Formela, Basia Sołtyga i Rafał Groszek.

machowo obwodzie ok. 50 dzieci, od „zerówkowiczów” do III klasy, będzie dojeżdżało autobusem. Gimnazjum i podstawówka ściśle koordynują programy, aby ci sami nauczyciele mogli uczyć w obu wsiach. Gimnazjum wzbogaciło się o nowych nauczycieli, m.in. matematyki i wf, a trzech nauczycieli z Warcza przeszło na etat do Mierzeszyna.

Szkoła jest po malowaniu, wysprzątana na polysk. Brak w niej sali gimnastycznej, którą zastępuje hol, a jedna z klas, wyłączona z zajęć, wymaga remontu wybruszonego stropu. Jeśli gmina wywiąże się z zobowiązań, placówka doczeka przebudowy, a nawet podwyższenia o kondygnację. Remont ma się rozpocząć w czerwcu 2001.

Tekst i zdjęcia
[Grzegorz Kurkiewicz]



Są dwa sklepy spożywcze i rozbudowany sklep z prasą, a jego właścicielka Bernadetta Kolbuszowa, zorientowana i rozmowna, jest wierną Czytelniczką „Echa”.



Jan Rojkiewicz urodził się za Bugiem, gdzie wywieziono rodziców, wysiedlonych przez Niemców z Szatarki. Był stoczniovcem, taksówkarzem „za gierkowskich czasów”, rolnikiem, rencistą, a w 1998 roku wieś wybrała go na sołtysa.



Lekarz stomatolog Katarzyna Nowacka słynie w okolicy z miłego traktowania pacjentów i delikatnej ręki...

już teraz odwiedź
najbliższego dealera

firmy Opel i na dobry

początek zapytaj

o Astrę Classic Start.

GŁOŚNA SPRAWA

ASTRA CLASSIC START

33 950 ZŁ, ale...

Astra Classic Start

jest standardowo

wyposażona

w markowy

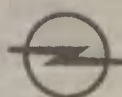
ALARM

i RADIO-

ODTWARZACZ.



www.opel.com.pl

OPEL 

Ventus

83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

Baxima

82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28

Konocar

80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36
II/o Brzeźno
tel. 058 342 76 40

Motor Centrum

80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 321 88 10
321 88 00

Odejewski

77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36

Serwis Haller

80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525
www.opelhaller.com.pl

Winiarczyk

76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826

piątek
8 września 2000 r.

Pruszcz

Dziennik
Bałtycki

Cedry Wielkie

Dziś i jutro gminy

Radni gminy Cedry Wielkie podczas sesji 30 sierpnia zatwierdzili wykonanie budżetu za I półrocze, jednocześnie środki finansowe zaplanowane na remonty i docieplenie szkół w Cedrach Wielkich i Cedrach Małych przeznaczyli na podwyżki płac dla nauczycieli.

Wobec rozbieżności między stanowiskami Komisji Oświaty i zarządu Gminy, podczas poprzedniej sesji nie przyjęto regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania dodatków wynikających z nowego regulaminu płac nauczycieli. Ponownie przystąpiono więc do dyskusji nad tym dokumentem.

Zarobki nauczycieli

Ostatecznie zatwierdzono go w wersji zaproponowanej przez Zarząd, który postulował dodatek motywacyjny w wysokości 0 - 3 proc. wynagrodzenia zasadniczego. Ustalono też dodatki funkcyjne - dla dyrektorów szkół 20 - 80 proc., dla wicedyrektorów szkół i dyrektorów przedszkoli 20 - 40 proc., dla kierowników świetlic 10 - 20 proc. pobieranego wynagrodzenia zasadniczego. Dodatek za wychowawstwo klasy, oddziału przedszkolnego i dla opiekuna stażu wynosi 2 proc. średniego wynagrodzenia nauczyciela stażysty, czyli 22,50 zł.

Wójt poinformował, że nowe płace otrzymają pedagodzy w październiku, zaś wyrównanie wynagrodzeń nastąpi po przekazaniu środków z Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Budżet w I półroczu

Sprawozdanie z wykonania budżetu za I półrocze



Alicja Olszewska z Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Gdańsku przekonywała o celowości utworzenia na terenie gminy MOP.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

przedstawiła skarbnik gminy, Zofia Mirowska. Radni zaaprobowali je przy jednym głosie wstrzymującym się. Zdecydowali też, aby 224 tys. zł zaplanowane na modernizację kotłowni i docieplenie szkół przeznaczyć na wypłaty dla nauczycieli, zaś za 10 tys. zł przewidziane na budowę jednej wiaty przystankowej i remonty innych zakupić 3 gotowe wiaty po 2 tys., 790 zł każda. Zostaną one ustawione w miejscowościach położonych w głębi gminy. Przy reprezentacyjnej trasie warszawskiej będzie kontynuowana rozpoczęta budowa murowanych przystanków.

Budżet gminy 30 czerwca wynosił po stronie dochodów 7 tys. 352 zł i został wykonany w 47,85 proc., zaś po stronie wydatków 7 tys. 583 zł, co stanowi 43,18 proc. wykonania.

Wójt Stanisław Zięba poinformował, że za 12 tys. zł przeprowadzono remont przedszkola w Cedrach Małych. Na prośbę właściciela

firmy Angelus Zarząd wynegocjował obniżenie stawek za korzystanie z przystanków autobusowych w Gdańsku do 500 zł miesięcznie.

Droższe bilety

Jednocześnie w związku ze stałym wzrostem cen paliwa wyrażono zgodę na 10-procentową podwyżkę cen biletów. Przewodniczący zarządu przekazał informację o refundacji w wysokości 3 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego z przeznaczeniem na budowę drogi w Koszwałach. Radni zostali zobowiązani do złożenia z poszczególnych sołectw wykazów dróg, które należy uwzględnić w planach inwestycyjnych.

Dwie firmy, które przebrały przetarg na zagospodarowanie nieczystości stałych, zgłosiły do Urzędu Ochrony Konsumentów zarzut, iż gmina wspólnie z Przedsiębiorstwem Robót Sanitarno-Porządkowych w Gdańsku stosuje praktyki monopolistyczne.

Zaplanować przyszłość gminy

Obszerną dyskusję wywołał projekt przebiegu trasy szybkiego ruchu. Większość radnych opowiedziała się za zlokalizowaniem w Cedrach Małych tzw. węzła, czyli rozjazdu dróg. Projektant Mirosław Żmuda i Alicja Olszewska, naczelnik Wydziału Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych przekonywali, iż korzystniejsze dla gminy byłoby powstanie zaplanowanego w Cedrach Wielkich tzw. MOP, czyli miejsca obsługi podróżnych z hotelem, restauracjami i placówkami handlowymi.

Radna Cecylia Ciemiorek zgłosiła wniosek, aby na skrzyżowaniu w Cedrach Małych ustawić „czarny punkt”, gdyż w tym miejscu często dochodzi do poważnych wypadków drogowych. Dotychczasowe działania nie wpłynęły na poprawę bezpieczeństwa.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

W skrócie

Gabinety dla szkół



Czy wyposażenie szkolnych gabinetów medycznych stanie się własnością placówek oświatowych?

Fot. Grzegorz Cwalinski

PRUSZCZ GDAŃSKI. Stomatolodzy i pielęgniarki, opiekujący się uczniami z pruszczańskich szkół dotychczas byli pracownikami miejscowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Po wprowadzeniu reformy służby zdrowia Pomorska Kasa Chorych podpisuje z nimi indywidualne kontrakty na świadczenie usług w placówkach oświatowych. Tymczasem, wyposażenie szkolnych gabinetów, wciąż jest własnością prywatyzowanego obecnie SPZOZ. Aby pielęgniarki i stomatolodzy mieli gdzie pracować, burmistrz Pruszcza, Andrzej Gajos oraz dyrektor Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących, Janusz Aszyk, wystąpili do dyrektora ZOZ o przekazanie szkołom wyposażenia gabinetów. Rada Społeczna SPZOZ zaopiniowała ten wniosek pozytywnie. Zgodę wyraziła również Rada Powiatu, czyli organ prowadzący SPZOZ. Przekazany majątek jest warty ponad 7 tys. zł.

(P.C.)

Niewidomi bez dotacji

PRUSZCZ GDAŃSKI. Zarząd Powiatu Gdańskiego przyznał dotacje pięciu organizacjom pozarządowym, które złożyły wnioski o dofinansowanie prowadzonych przez siebie projektów charytatywnych. Fundacjom i stowarzyszeniom przekazano łącznie 22 tys. 700 zł. - Jesteśmy bardzo wdzięczni. Dzięki tej pomocy nasze maluchy będą mogły skorzystać z hydroterapii, hipoterapii i rehabilitacji ruchowej - powiedzieli Jan i Maria K., których dzieci są podopiecznymi pruszczańskiego koła Stowarzyszenia na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym.

Jak mówią pracownicy starostwa, wniosków o dotację wpłynęło kilkanaście. Z konieczności trzeba było wybierać. Ci, którzy grantu nie otrzymali, nie kryją rozczarowania.

- Bardzo się zawiodłam. Wnioski o pieniądze złożyliśmy wszędzie, gdzie się dało. Od samorządów nie dostaliśmy ani grosza. Zbliża się Dzień Niewidomego, a my nawet nie będziemy mieli za co zorganizować skromnego spotkania - powiedziała Kazimiera Borkowska, przewodnicząca koła Związku Niewidomych i Słabowidzących w Pruszczu.

(P.C.)

Gmina Pruszcz Gdański

Droga oświata

Na utrzymanie szkół i przedszkola gmina Pruszcz Gdański przeznacza 10 854 tys. zł, co stanowi prawie połowę budżetu. Tylko 50 proc. tej kwoty pochodzi z subwencji państwowych. Pozostałą część dokłada samorząd. Pomimo to brakuje 710 tys. zł na podwyżki płac wynikające z karty nauczyciela.

Jedną z przyczyn tak drogiej oświaty, to utrzymywa-

nie małych szkół. Jest też mniej uczniów w klasach, niż zaleca ministerstwo. Do klasy w szkołach gminnych uczęszcza średnio po 18 uczniów, natomiast subwencja przewiduje, że powinno ich być 26. Na 1602 uczniów w gminie Pruszcz Gdański wypada w tym roku 166 nauczycieli.

- Nie dążyliśmy do likwidacji małych szkół, bo są one potrzebne - wyjaśnia

Józef Witek, przewodniczący Rady Gminy. - Utrzymujemy nawet dwie szkoły nauczania początkowego z trzema klasami I-III. Wiele wiosek gminy dynamicznie się rozwija i nie przewidyjemy niżu demograficznego. Dlatego uznaliśmy, że likwidowanie szkół odbiłoby się niekorzystnie w następnych latach. Drugim, świadomym wyborem jest utrzymywanie niezbyt licz-

nych oddziałów. W takim przypadku nauczyciele mają lepszy kontakt z uczniami i przez to wzrasta ogólny poziom edukacji. Komisja Oświaty Rady Gminy uważa, że nie śledzi wszystkie wydatki na edukację, ale reorganizacja nie nastąpi wcześniej, niż po zakończeniu tego roku szkolnego.

(war)

Pieniądze od Zarządu Powiatu dostały:

- Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana”, które organizuje szkołę dla rodziców. Przekazano 3000 zł na przeprowadzenie 40 sesji szkoleniowych.
- Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, realizujące projekt „W drodze”. 9000 zł od starostwa zostanie przeznaczone na hydroterapię, terapię porozumiewawczą, rehabilitację ruchową i hipoterapię.
- Stowarzyszenie Niesienia Pomocy Osobom z Problemem Alkoholowym i Ich Rodzinom „Przebudzenie” w Pruszczu na zorganizowanie Punktu Interwencji Kryzysowej. Przyznano 3500 zł na wynagrodzenia pracowników biura.
- Związek Centralny Dzieła Kolpinga w Polsce, Rodzina Kolpinga w Kłodawie Gdańskiej na obóz integracyjny dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w Przywidzu. Dotacja w wysokości 3000 zł ma sfinansować koszt żywienia i 2 wycieczki na Kaszuby.
- Fundacja Pomocy Społecznej im. J. Beaumont otrzymała dwie dotacje. 1000 zł na Centrum Wolontariatu oraz 3200 zł na stypendia dla młodzieży z rodzin najuboższych i wielodzietnych.

Dożynki

Tylko jeden wieniec...

PSZCZÓŁKI. W kościele parafialnym w Pszczółkach, mszą dziękczynną w intencji rolników, rozpocznie się w niedzielę 10 bm., o godz. 10.15, festyn rekreacyjno-sportowy z okazji święta plonów. O godz. 15 na miejscowym stadionie wystąpi zespół klubu seniora i rozegrany zostanie turniej sołectw o nagrodę i puchar wójta. Sołtysi zmagać się będą w tenisie stołowym, drużyny sołeckie w siatkówce, szóstki piłkarskie w futbolu oraz panie w rzucie wałkiem do ciasta, ubijaniu piany z białek oraz obieraniu warzyw na czas. Będą też wyścigi w workach i przeciąganie liny. Imprezę zakończy zabawa taneczna.

W tym roku jako znak słabych plonów przygotowano tylko jeden wieniec dożynkowy.

(kurk.)

Rębielcz. Impreza integrująca

Razem przy ognisku

Dokończenie ze str. 1

Marzeniem Ireny Kogut jest zaangażowanie wykwalifikowanego rehabilitanta, psychologa i logopedy. Jak szacuje, trzeba by na ten cel przeznaczyć ok. 2 tys. zł miesięcznie i problem w tym, jak je zdobyć. Oczywiście niezbędna jest

też sala do rehabilitacji. Oferowana przez gminę salka na I piętrze w miejscowym GOK nie nadaje się do tego, ze względu na wąskie, strome schody.

Zabawa w Rębielczu trwała od godz. 14-tej do wieczora, a złożyły się na nią różne konkursy, jak

rzucanie krążków ringo bez upadku na czas, konkurs tańca albo pantomimy, konkurs ilustracji bez słów postaci z bajek czy też znanych powiedzeń. Trzeba je było odgadnąć. Nie było to łatwe, skoro np. chodziło o Pinokia, Misia

Puchatka albo „miłość od pierwszego wejrzenia...”.

Dodajmy, że imprezę urozmaicił występ zespołu „J and J” braci-bliźniaków Jarka i Jędrka Cieplikiewiczów z Rębielcza, grających na syntetyzatorze do tańców i zabaw.

Grzegorz Kurkiewicz

REKLAMA

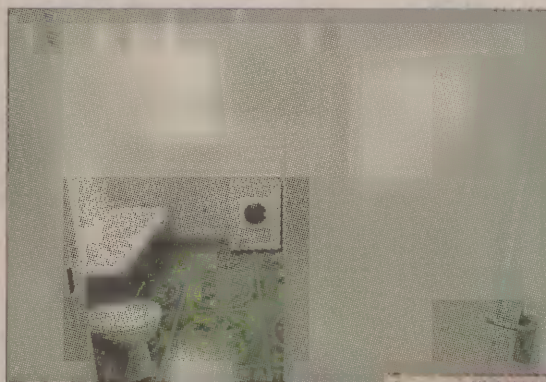
OSIEDLE BAJKOWE W PRUSZCZU GDAŃSKIM

MIESZKANIA 2-POKOJOWE - 47,91 m², 48,65 m², 49,06 m², 55,91 m²

MIESZKANIA 3-POKOJOWE - 64,46 m², 72,45 m²

parter - 1955 zł/m²*
I piętro - 2195 zł/m²*
II piętro - 2075 zł/m²*

* cena z pełnym wyposażeniem



R-12551/A/494

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„INWESTYCJA”
ul. Zefira 27/1 Kowale
80-180 Gdańsk
tel. 304-52-15, fax 304-50-83

OSTATNI DZWONEK!
WYKORZYSTAJ ULGĘ BUDOWLANĄ

PRACA

DEKARZY, blacharzy, solidnych, samodzielnich, z długoletnią praktyką, 0604/843-401, 058/562-06-91

OPIEKUNKĘ do 3 letniego dziecka 3-4 dni w tygodniu od 7.00-17.00.

Wiek ok. 20-30 lat, niepalącą dyspozycyjną, chętną do zabaw. Tczew, 058/531-33-78, 0605/68-33-22

ŚLUSARZY monterów, konstrukcji budowlanych, spawaczy z P R S i U D T firma zatrudni, tel. 058/682-20-23

CHŁEPIŃCTWO

extra zarobki 8000,-. Gwarantujemy zaopatrzenie, odbiór. Materiał próbny, kontrakt po otrzymaniu znaczka 7,20,-. Procter skrytka 24/A9 73-240 Bierzwnik

POŚREDNICTWO

„Pomoc Wzajemna” poszukuje do stałej współpracy specjalistów różnych branż, znajdziemy zlecenie lub klienta, 56-273-10

SZUKAM PRACY

KIEROWCA B, C, duża praktyka, kraj, zagranica, elektryk, umiejętności budowlane, montaż PCV, tel. 561-32-54

KIEROWCA kat. B, cały kraj, zaopatrzeniowiec, handlowiec, dyspozycyjny, Starogard, tel. (0604)80-88-79, (058)562-69-69

ODNOWIĘ wannę, tel. (054)272-05-26

MOTORYZACJA

AUDI coupe 2100 benzyna, 83/92, cena 6.700 zł, 058/682-51-38

DAEWOO Nubira Combi, poj 2,0, CDX, srebrny metalik lub zamiana na terenowy, tel. 0601/62-15-47

FIAT Punto, 1,1, 1997, 4-drzwiowy, I właściciel, zielony metalik, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

HONDA Civic sedan, 1,5, 16 V, 1990, bordo metalik, stan idealny, 12.600 zł, 058/561-11-72, 0605/409-882

HONDA Prelude, 1,8, 1983, wspomaganie, szyberdach, zadbaną, 0601/948-947

LADA Samara, 1,5, 1990, cena do uzgodnienia, 0606/72-55-51

MULTICAR, części do samochodu oraz opony- 1400x20, 058/684-21-81

NISSAN Almera, 1,4, 1995 XII, czarny, bogate wyposażenie, 058/588-53-01

OPEL Astra, 1,7 TDI, 1994, 5-drzwiowy, 24.500 zł, 058/582-42-40 po 15.00

OPEL Corsa, 1,2, 1989, I właściciel, 8600 zł, 058/561-11-72, 0605/409-882

PEUGEOT 405 GL, 94 r., 16 000 zł, 1360, 106 tys. km, AA, BS, SP, 3 światło stop, R, cena do uzgodnienia, stan bdb, tel. (058)535-24-73 lub (0601)92-91-50

POLONEZ, Caro, Plus, 1,6, rok 1998, przebieg 32 tys. garazowany, konserwowany, AA, WS, KT, oznakowany, 676-83-10

POLONEZ Caro, 1,5 GLI, XII 92 r., zielony, AA, pilnie, tel. (058)303-31-11

VW Golf II, 1,6 benz., 91 r., 4 drzwi, AF, WS, atrakcyjny wygląd, tel. 562-35-66, (0604)63-20-12

VW Golf II, 1,6 benz., 91 r., metalik, 4-drzwiowy, AF, S, WS, atrakcyjny wygląd, tel. 562-35-66, (0604)63-20-12

VW Golf II, 1991 r., 1,6 benz., metalik, 4 drzwi, AF, S, WS, atrakcyjny, tel. (058)562-35-66, (0604)63-20-12

CZĘŚCI samochodowe - Żuk, skrzynia biegów, 3-biegowa, tylny most, kabina oraz silnik Fiata 126, tel. (058)682-83-73

NACZEPA dwuosiowa na poduszki cena 3000 zł, tel. 058/681-74-97

KUPIĘ

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, Daewoo Tico, 058/561-11-72

FIAT Seicento, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Uno, Fiat Punto, Peugeot 306, 0605/409-882

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

a Rozbite

, zniszczone, 0601/78-40-02
A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

, powypadkowe

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

AMORTYZATORY, zawieszenia.

Gdańsk 058/302-56-33, Gdynia 058/664-50-40, www.amortyzatory.com.pl

ATRAKCYJNE- (Nowe)- Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy- wypoczynialnia, zniżki- refundacje- (remont z OC), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaz, montaz. Tel. caly kraj 94-49; Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60; Grudziądz 056/463-84-97; Kościerzyna 686-58-06; 686-26-42; Starogard -Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaz, montaz. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128, **Starogard Gd.** 058/561-44-15, Jagielly 7

OPONY

nowe, używane i bieżnikowane. Felgi, kołpaki, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół. Łęgowo, 058/682-85-68 „Tanix”

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

BRODNICA Górna, koło Kartuz, ul. Ostrzycka 25, dom mieszkalny, 270 m kw, wraz z działką 2200 m kw, cena 180 tys. zł, tel. 058/681-27-95 po 16.00, 0603/95-10-98

CEDRY Wielkie, działki budowlane, 11 arów, prąd, woda, 27 arów hala 16x12x3, tel. (058)683-65-02

GDANSK- Przeróbka, ul. Litewska, teren o powierzchni 8320 m kw, pod zabudowę przemysłowo-gospodarczą, z zabudowaniami, 0602/320-605, 0602/320-626

piątek
8 września 2000 r.

KAMIEROWSKIE Piecze koło Skarszew, 85 m kw., 49 000 zł, 4-pok., 35 km od Gdańska, 15 km od Starogardu Gdańskiego, 058/301-18-21 do 17.00, 0606-351-884

KOKOSZKOWY koło Starogardu Gd, działki budowlane, 058/562-15-34

ŁĘBORK dom na działce 1192 m kw, cena 77,000, (059)862-10-61

MALBORK skrajny segment zamienię na kawalerkę Trójmiasto lub Tczew- 2 pokoje, lub sprzedam, 055/272-47-43

NOWE Polaszk- sprzedam ziemię 2 ha, tel. 687-61-40

SMĘTOWO koło Kartuz, sprzedam ziemię rolną około 1 ha, przy głównej trasie, tel. 681-49-97

SOBOWIDZ, dom 200 m kw., działka 1800 m kw., 6-pok., kuchnia, 2 łazienki, garaż, szkoła, kościół, sklepy, las, jezioro, telefon, 26 km od Gdańska, tel. (058)682-82-77, 683-73-90

STAROGARD Gd, ul. Działkowa 5, dom jednorodzinny sprzedam, 562-90-33

STAROGARD Gd, dom 180 m kw, pomieszczenia na działalność gospodarczą, mieszkania socjalne, 2 garaże, na działce 1.700 m kw, 058/775-13-13, 0605/630-889

STAROGARD Gdański, działki uzbrojone, 2300, 4000 m kw, lub 3 ha, 0601/069-997

STAROGARD Gdański, kawalerkę sprzedam, 058/103-934

STAROGARD Gdański, mieszkanie 36,5 m kw., VIII p., na działce ogrodzonej, centrum, bardzo atrakcyjna lokalizacja, 65 000 zł, tel. (0606)66-24-08

SZCZERBIECIN, gospodarstwo rolne lub ziemię 15 ha, 058/536-75-71

TCZEW M-3, VII piętro, po remoncie, 058/533-89-87

TCZEW mieszkanie 3-pokojowe, okna PCV, podłoga szwedzka, glazura, 058/533-70-80 po 19.00

TRZCIŃSK k. Starogardu Gd., działka budowlana 678 m kw., nad jeziorem, woda, droga, tel. (058)588-18-10 p. Elżbieta Szramka

8.22 ha ziemi, w tym 3 ha lasu, na trasie Gdańsk - Starogard Gd., tel. 562-89-64

8.22 ha ziemi, w tym 3 ha lasu, na trasie Gdańsk - Starogard, tel. (058)562-89-64

DZIAŁKA 0,5, uzbrojona, 058/536-10-00

NOWY, atrakcyjny dom parterowy, 15 km od Gdańska, las, PKS, pow. 200 m kw., 360 000 zł, w rozliczeniu może być mieszkanie w Pruszczu, W. Biszewski, Jagatowo, poczta Straszyn

PRUSZCZ, pokójumeblowany do wynajęcia, dla pani pracującej, studenta, uczennicy, tel. 682-21-70

TCZEW, kawalerkę na Nowym Mieście, 058/531-57-56

GARAŻ murowany lub z rozpoczętą budową, przy ul. Obrońców Wybrzeża, tel. (058)683-24-77

BORY Wycinki, dom całoroczny, do wynajęcia, kompletnie wyposażony, 9 osób, TV sat, łódź, 20 m od jeziora, 2 łazienki, ryby, tel. (0604)64-83-23

JANTAR, domek kempingowy do wynajęcia, 6 tapczanów, łazienka, TV kolorowy, cisa, wrzesień, tel. (0604)64-83-23

KWIDZYN lokal użytkowy, 150 m kw., przy głównej ulicy Kwidzyna, wynajmę, 055/279-21-75, 0605/071-790

ŁĘBORK 3-pokojowe + garaż, do wynajęcia, tel. (059)862-58-09

ŁĘBORK garaż od zaraz do wynajęcia, tel. (059)862-58-09

SIERAKOWICE 2 mieszkania, dwupokojowe z kuchnią, łazienką, płatne za rok z góry, tel. 0605/314-676

STAROGARD Gd, os. 60-lecia, mieszkanie, 2-pokojowe odnajmę, 0501/620-545

TCZEW, Suchostrzycy, M-3, 42 m kw, 058/522-16-22 po 15.00

TCZEW, ulica Gryfa Pomorskiego, garaż murowany z kanałem, 058/522-16-22 po 15.00

TCZEW- odnajmę pokój bezdzielnemu małżeństwu, samotnemu panu, 058/531-02-10

MIESZKANIE 3-pok. do wynajęcia, IX/X p., domofony, po remoncie, nowa glazura, terakota i wyposażenie łazienki, tel. (058)683-37-17

BOJLER elektryczny, 80 l, 1400 W, używany, 1000 zł, tel. (058)775-40-64

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, od 2,20 zł/m kw, powlekana od 4,30 m kw. Skrzyszewo, k. Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

SYPIALNIA przedwojenna, bardzo tanio, 058/531-11-95 po 17.00

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sypkim, tel. 058/681-91-76

DOMOFONY instalowanie, naprawy, 058/562-60-99

DRZWI przesuwane, szafy garderoby, 058/682-47-21, 058/682-45-03

lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

OŚRODEK wypoczynkowy „El” Zaprasza wędkarzy, grzybiarzy oraz zainteresowanych tanim wypoczynkiem. Od września taniej!
domek 4-os. od 51,-
058/684-52-85

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

BALKONY okna rozsuwane, aluminiowe, 058/682-47-21, 058/682-45-03

CZYSZCZENIE Karcherem, dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, solidnie, tel. 682-17-31, 0501/774-102

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 307-44-17

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych, ścian, poddaszy- styropianem sypkim, tel. 058/681-91-76

DOMOFONY instalowanie, naprawy, 058/562-60-99

DRZWI przesuwane, szafy garderoby, 058/682-47-21, 058/682-45-03

KANCELARIA prawną „Vilalex” Pruszcz Gdański, ul. Wojska Polskiego 18 „Rotunda”
pon.- piątek 9.00- 18.00,
sobota 9.00- 13.30
tel. 682-32-44

MONTAŻ paneli podłogowych, boazerijnych i inne, 684-15-55

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golic, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką kryliminową ekologiczną, z atestem oraz styropianem sypkim wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

OGÓLNOBUDOWLANE ciesielskie solidnie, 058/562-97-29, 0601/320-453

POŚREDNICTWO „Pomoc Wzajemna” kupno- sprzedaż, wynajem, zamiana nieruchomości, samochodu, 56-273-10

POŚREDNICTWO „Pomoc Wzajemna” oferuje usługi specjalistów różnych branż. 56-273-10

best
KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela
Tczew ul. Żwirki 38 tel. 532 82 10
Starogard Gd. ul. Kościuszki 34d tel. 775 07 10
Gdańsk ul. Rajska 14A tel. 305 77 77

WENTYLACJA higrosterowana, wywietrznik montowany na profilach okien PCV, 058/561-35-53, 0502/058-992

WYJAZDY po samochodach Niemcy- Belgia- Holandia, 058/686-73-52, 0602/46-18-85

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

CYKLOP, rozrzutnik obornika, KOS, przyczepa wyw. niska, siewnik Poznaniak, kopaczka, 676-83-10

ZDROWIE

RÓŻNE

DOM

Seniora-

komfort, rehabilitacja poszpitalna, osoby leżące, pobyty stałe, okresowe, choroba Alzheimera

Promocja!

058/671-91-91

GINEKOLOG zabiegi, 0605/389-680

KREMY do rąk: cytrynowy, aloesowy, nagietkowy, silikonowo-ochronny. Producent Animax, (022)84-35-647

PRAKTYKA stomatologiczna Dorota Czerwińska, czynne od poniedziałku do piątku, 10.00-18.00 Pruszcz, ul. Grunwaldzka 93 B, (obok zajazdu Jawor), 683-24-69

PIEC i zbiornik na olej opałowy od 18 do 35 kW, tel. 058/684-13-10

PIEC i zbiornik na olej opałowy od 18 do 35 kW, tel. 058/684-13-10

ROTTWEILERY rodowodowe, 0501/560-862

SADZONKI truskawek senga- sengana, tel. 684-08-96

SZCZENIAKI berneński pies pasterski i dalmatyńczyki. Tel. 058/681-85-67

OGŁOSZENIA DROBNE W INTERECIE WWW.GRATKA.PL

Pruszcz

Dziennik Bałtycki

15

SPECJALISTA chorób płuc Internista, Marta Gronkiewicz
Pruszcz, Wita Stwosza 3, poniedziałek 17.00- 18.00, środa 15.00- 16.00. Badanie czynności Płuc, Spirometria, 0606/632-616

STOMATOLOG Maria Jurkiewicz
ul. Obrońców Wybrzeża 10 m 4 od poniedziałku do piątku 15.00- 20.00, 058/682-29-74, 0603/433-382

RÓŻNE

SPRZEDAM

AMIGA 600 1.5 MB, Chip, RAM, mysz, joystick, Quick III, pokrywa na klawiaturę, podkładka, 80 dyskiek, 4 gry, kabel euro, 250 zł, tel. (058)562-20-80

AMSTAFFY, 058/531-66-96, 0603/089-017

ANGIELSKI 0605/588-730

APARAT Nikon F5, obiektyw Nikkor- 24- 120 mm, 35 mm, 0604/93-00-93

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

DOBERMANY, szczenięta, psy po zrównoważonej suce, książeczka zdrowia, odrobaczone, 300 zł, tel. (058)682-15-64

ETERNIT, duża fala, tel. 058/681-22-48

GRUBOŚCIÓWKA, frezarka, strugarka, 0-606-36-79-15

KOŃ 2,5-letni, kobyłka, konik polski, ujeżdżony, pod siodło, spokojny, rekreacyjny, tanio, z powodu choroby, tel. 388-45-66

PIEC i zbiornik na olej opałowy od 18 do 35 kW, tel. 058/684-13-10

PIEC i zbiornik na olej opałowy od 18 do 35 kW, tel. 058/684-13-10

ROTTWEILERY rodowodowe, 0501/560-862

SADZONKI truskawek senga- sengana, tel. 684-08-96

SZCZENIAKI berneński pies pasterski i dalmatyńczyki. Tel. 058/681-85-67

TYNKI szlachetne, producent „Spardom”, (059)811-38-88, 0-602-57-80-19

WELON ślubny, długi, tanio, tel. (0606)34-31-35

ZESTAW do odbioru telewizji satelitarnej (talerz, konwerter, tuner) angielskiej firmy PACE, 250 zł, Gdańsk tel. (058)301-24-80, (0602)198-460

ZEZWOLENIE na budowę, wszelkie plany. Za zabudowanie parteru handlowego odstąpię, I i II piętro, tel. (058)531-68-58

KUPIĘ

DREWNO tarlaczne, dłużycę olchową, dębową, bukową, 0603/619-279

RÓŻNE

ABSOLWENCII! Szkół średnich. Szkoła Pracowników Ochrony „Tur” Roczne studium. Uprawnienie szkoły państwowej! Gdańsk, 058/76-179-76 (10.00- 16.00)

ABSOLWENCIE! Policjalne Studium Obsługi Celnej i Specyjnej. Rotex Gdańsk Dług Targ 1- 7, 305-75-30;

Elbląg 055/233-57-82 wpisowe 70,- miesięcznie 130,-; Kwidzyn 055/279-39-35; Słupsk 059/842-48-94, Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09; Wejherowo 058/672-16-46

ANGIELSKI niemiecki, Pruszcz Gdański, 683-45-35 Marvel

ENGLISH Club Anna Blok, Monika Piotrowska zapraszają na profesjonalne kursy języka angielskiego w ZSO nr 1 w Pruszczu Gdańskim. 0603/608-087, 058/342-53-18 (po 18.00)

JAK S.A. BIURO BROKERSKIE tel. (058)346 12 81 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 99/101

KREDYTY HIPOTECZNE - zlotowe i denominowane od 5 do 25 lat - na zakup, wykup, zamianę mieszkania i domu - na zakup działki - na budowę i modernizację domu - na remonty mieszkań i domów

KREDYTY NA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
KREDYTY GOTÓWKOWE
KREDYTY SAMOCHODOWE
PRZEDSTAWICIELSTWO w ELBLĄGU CKF ul. Hetmańska 5/8 tel. (0-55) 235-59-09

Szybko! Tanio! Solidnie!

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne

zakup nieruchomości, remont, dowolny cel, samochodowe, 100% finansowania, upusty cenowe. Agencja finansowa, Pruszcz 058/683-56-46, Gdynia 058/620-49-39

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli

0 % 1 wpłaty

pożyczki pod zastaw do 150.000 zł,

Epos Tczew, ul. Jodłowa 13c, 058/533-88-72, 058/532-80-81, 0602/157-318

OŚWIATA- Lingwista

studium turystyki

i hotelarstwa

roczne, zaoczną, autorskie. Tczew 531-55-16, Starogard Gdański 56-250-81

STUDIA medyczne, kurs przygotowawczy w AMG, 058/349-14-00, 0602-716-840, 0501-744-057



RENAULT

Najpierw przyjemność...

OC, AC, NW gratis



...potem przyjemność.

8 – 10 września Dni Otwartych Drzwi

Zaczynamy od przyjemności. Dostaniesz od nas w prezencie pełny pakiet ubezpieczeń: OC, AC i NW. A teraz... prawdziwa przyjemność – do bezpłatnego pakietu ubezpieczeń dobierz odpowiadający Ci model z gamy Renault. Jeśli złożysz zamówienie między 8 a 10 września dokończymy jeszcze lakier metalizowany gratis.* Kredyt na wszystkie modele – już od 5% rocznie. Cała przyjemność – po Twojej stronie. www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

* o szczegóły promocji pytaj na miejscu

Auto Nowak - G.Z. Nowak

81-002 Gdynia, ul. Morska 517A
tel. (058) 664-08-88
e-mail: salongdynia@renault.gdynia.pl

84-242 Luzino, Kębłowo, ul. Wejherowska 30
tel. (058) 678-25-37/38
e-mail: salonkeblowo@renault.keblowo.pl

S-4434/A/1063

Tygodnik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej

Pakiet nr 3

uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 20 słów

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

adres lub telefon kontaktowy: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
adres _____
telefon _____
nr dowodu osobistego _____

CO ZROBIĆ żeby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się ZA DARMO



ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ



PRZEŚLIJ KUPON POCZTĄ
• pod adresem lokalnego biura ogłoszeń
• pod adresem gdańskiego biura ogłoszeń 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11



WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYNIKI DB



PRZEŚLIJ FAKSEM
• do lokalnego biura ogłoszeń
• do gdańskiego biura ogłoszeń
fax (058) 300-35-09

W skrócie

Szachowe derby

PRUSZCZ. Dwie najliczniejsze sekcje szachowe juniorów województwa pomorskiego: UKS Gedanensis Gdańsk i Tama sekcja szachowa UKS Jantar Pruszcz rozegrały niecodzienny mecz na 30 szachownicach. Spotkanie w sali NOT w Gdańsku obserwowało liczne grono sympatyków królewskiej gry. Był to piękny widok - rywale usytuowani w amfiteatralnych szeregach, które wypełniały olbrzymią salę. 60 młodych zawodników w bezruchu wpatrywało się w zakłete kwadraty szachownic.

Przed meczem nie było faworyta, toteż podanie pierwszych wyników wprawiło pruszczań w dobry nastrój. Objęli oni prowadzenie 5:0. Później gdańszczanie bliscy byli wyrównania, ale nie odebrali Tamie zwycięstwa. Derby zakończyły się zwycięstwem młodych szachistów z Pruszcza 16:14. Wygrali: Michał Bugalski, Stanisław Mirski, Izabela Czapiewska, Michał Mrozowski, Adrian Zieliński, Rafał Prochownik, Mikołaj Truszczyński, Wiesław Murawski, Paweł Mielewczyk, Krzysztof Cierpicki, Paweł Okoniewski, Marta Truszczyńska, Anna Herman, Kacper Ptaszek i Stanisław Leśniak. Remisowe partie stoczyli: Michał Ogórkiewicz i Maciej Ptaszek.

(joc)

W klasie B

II kolejka spotkań

Unia Kłodawa - GTS Rotmanka 0:0, Wisła II Tczew - Cedat Straszyn 3:1, GKS Kowale - Zryw Grabina Zam. 6:0, GTS Rokitnica - Grom Trutnowy 3:0 walkower, Wisła Długie Pole - Błękitni Sobowidz 4:1, GTS Kolbudy - LZS Krzywe Koło 2:1, Unia Przejazdowo - GTS Rusocin 0:1.

1. Kowale	2	6	10	1
2. Rusocin	2	4	2	1
3. Długie Pole	1	3	6	3
4. Rokitnica	2	3	5	2
5. Rotmanka	2	3	4	1
6. Przejazdowo	2	3	7	5
7. Kolbudy	2	3	3	2
8. Kłodawa	2	3	2	1
9. Tczew	2	3	7	7
10. Krzywe Koło	2	1	3	4
11. Sobowidz	2	1	3	6
12. Straszyn	2	0	2	7
13. Trutnowy	2	0	1	7
14. Grabina Zam.	2	0	1	8

(war)

REKLAMA

SYGNANT
PRODUCENT STOLARKI PCV
ul. Gdańska 58, 83-022 Suchy Dąb
tel./fax (058) 683-87-07, tel. kom. 0604-405-959

OFERUJE

- OKNA I DRZWI W SYSTEMIE PANORAMA, FORBO
- OKUCIA SIEGENIA
- PARAPETY ZEWNĘTRZNE, WEWNĘTRZNE
- SERWIS, MONTAŻ
- DORADZTWO
- PROJEKTY

R-11865/A/1154

**ŻWIROWNIA
ELEGANOWO**
Ż W I R - TRANSPORT - KAMIEŃ OGRODOWE
WYKOPY - WYMIANY GRUNTÓW
tel. (058) 682-87-15, 0608-310-991

Pruszcz Gd. Piłka nożna

Juniorzy w formie

Rozpoczęły się rozgrywki juniorów. UKS Jantar Pruszcz pokonał w sobotę Polonię Gdańsk 2:0. Bramki zdobyli: Michał Grzelak i Krzysztof Jabłoński. Bramkarz, Daniel Kado obronił wiele groźnych strzałów i cała drużyna zagrała bardzo ambitnie. Oprócz wymienionych w UKS Jantar wystąpili: Łukasz Poźniak, Łukasz Piechota, Piotr Modrzejewski, Paweł Kiedyk, Mariusz Surowiec, Radosław Ciarczyński, Sebastian Gąsiorowski, Michał Kopeć, Marek Kopyciński, Konrad Kosznik i Łukasz Wejer. Podopieczni Bogdana Czaplewskiego w zeszłym roku zdobyli II miejsce w rozgrywkach ligowych juniorów młodszych. Obecnie grają w grupie juniorów starszych, chociaż mają dopiero po 16 lat.

(war)



Piłkarze UKS Jantar po wygranym meczu z Polonią.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

rtv • agd • elektronarzędzia • oświetlenie • ogrodnictwo

tylko teraz towar za 1/10 ceny

I wpłata = $\frac{\text{cena towaru}}{10}$ 10 rat, 1 rata = $\frac{\text{cena towaru}}{10}$

telewizor
Sony KV-25C5K
~~2.399,-~~
rata
239,90

- 25 cali
- stereofonia cyfrowa Meant
- cyfrowy procesor dźwięku
- przełącznik 16:9

0-800-400-400
bezpłatna pomoc technicznaradiomagnetofon
z odtwarzaczem CD
Sony CFD-222L~~559,-~~
rata
56,90• zakres
UKF
• średnie
długie
• Mega Basspralka
Zanussi FLS 502~~1.099,-~~
rata
109,90• 500 obr./min
• funkcja 1/2 wsadu
• termoregulator

Media Dom

Godziny otwarcia: pon.-piąt.: 10.00 - 20.00
sobota: 10.00 - 19.00 niedziela: 10.00 - 16.00

-83-000 Pruszcz Gdański, ul. Batalionów Chłopek 1, tel.: (0 58) 77 31 529, 77 31 511, fax: (0 58) 77 31 526

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEXMETAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44, 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5656/D/949